

# hoja Ideal Lunes

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE JEREZ

Director: Alejandro DAROCA DE VAL

Dirección y Admón.: C. Herrero, 2. Tpdo. Tfs. 331133 y 34-30-26. Año XII. N.º 587. Lunes, 14 abril 1975

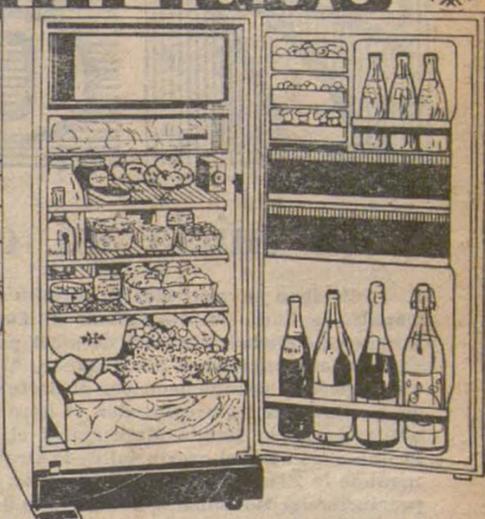
Depósito Legal CA-192/1963.

PRECIO

10 PTAS.

## FRIGORIFICOS

MUEBLES RAGEL  
Medina 11 y 13 Jerez



## EL PRESIDENTE DEL CHAD, ASESINADO

### Las Fuerzas Armadas toman el control del país

LONDRES, 13. (Efe). — El presidente de Chad, Ngarta Tombalbaye, resultó muerto en el golpe de Estado que se produjo esta mañana, en dicha República del Africa Central, según una información de radio captada en Londres.

La emisión de radio indicó que varios testigos habían visto el cuerpo sin vida del presidente Tombalbaye, el cual se negó a entregar el poder al general Odingar, quien también resultó herido en la lucha entablada.

Una emisora de Radio N'Djamena, la capital del Chad, indicó que las fuerzas armadas habían tomado el control del país, declarándose el toque de queda en la capital, aunque informaciones posteriores indican que la lucha cesó después de un par de horas.

El aeropuerto de N'Djamena permanece cerrado.

#### SE CONFIRMA LA MUERTE DEL PRESIDENTE

N'DJAMENA, 13. (Efe). — El presidente Ngarta Tombalbaye ha resultado muerto hoy en un golpe de Estado que ha derrocado su régimen, informa un comunicado militar difundido por la radio nacional de Chad.

(Pasa a la página quince.)

## El Oviedo, nuevo líder Victoria del Xerez sobre el Marbella

(Información en páginas interiores)

"TODO PUEDE SER MUY AMPLIO (libertad, evolución, democracia), CON UNA EXCEPCION CLARISIMA: EL SEPARATISMO"

Declaraciones del vicepresidente primero del Gobierno (PAGINA 13)

## "EL TROFEO RODRIGUEZ DE VALCARCEL", DE BALONMANO



El equipo del San José se ha proclamado brillante vencedor del «El Trofeo Rodriguez de Valcárcel» de balonmano, organizado por la Diputación Provincial de Cádiz. En la foto, el capitán del equipo recoge el trofeo en litigio. (Información en páginas interiores. Foto Bernet.)

MANZANILLAS DE SANLUCAR  
Y VINOS DE JEREZ

*Barbadillo*

...ES MI VINO

# 7 días

## Se inicia un cincuentenario glorioso

Estaban ya repartidos los carteles anunciadores y fundidas las medallas con la milagrosa y popular efigie de Nuestra Señora del Carmen Coronada que se venera en la Basílica carmelitana de nuestra ciudad, 1925-23 de abril para el recuerdo y la historia, 23 de abril-1975, para el desarrollo del noticiario actualizando. Al término de estos siete días, un pregón de buen decir y lirismo poético pronunciado por el doctor jerezano, don Francisco Fernández García-Figueras, la precisa síntesis del presentador, el letrado jerezano don Enrique Bitaubé Núñez, con la brillante actuación de la Banda Municipal y el Orfeón Jerezano, rubricando el solemne acto litúrgico de la imposición por el provincial de la Orden Carmelitana del escapulario del Carmen al capitán general de la Zona Marítima del Estrecho, almirante Pita da Veiga y al gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Antolín de Santiago Juárez.

Debido de ser el primer eco del pregón carmelitano tan brillantemente pronunciado por el doctor Fernández García-Figueras, El eco que presagia el cartel de la Señora saliendo de la Basílica su «paso» escoltado por la marinería española, ese eco que irá desarrollándose a través de la semana hasta llegar a los actos magnos del próximo domingo, mientras en la ciudad el noticiario se desenvolvía al tiempo de la visita del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento al Santuario de Santa Rosalía para clausurar dos cursos del P. P. O. allí celebrados y los actos del retiro de las Hermandades de Penitencia de Jerez presididos por el obispo-vicario, monseñor Bellido Caro y con la inauguración de la Biblioteca Municipal de Puerto de Santa María, presidido por el director general del Patrimonio Artístico y Cultural, señor Alonso Baquer y autoridades provinciales y locales.

### RESUMEN PROVINCIAL

En Cádiz se celebró el XII Certamen Nacional de la Juventud y la clausura del XII Certamen Nacional el Teatro Juvenil, concediéndose varios premios de interpretación, de dirección de conjunto, etc.

Parece se va a presupuestar en setenta millones de pesetas la reconstrucción de la Catedral de Cádiz.

En Sanlúcar de Barrame-

da se inauguró el nuevo edificio del Colegio de la Divina Pastora que fue fundado el año 1885.

### RESUMEN LOCAL

En el acuerdo de Nuestra Señora de la Cabeza, se celebró la brillante "Despedida del Soldado", que fue presidida por el general comandante militar, señor Mecano Cervelló.

El cardenal arzobispo de Sevilla, doctor Buepo Monreal, visitó en misión pasto-

ral las residencias de las Hermanas de la Cruz y el Convento de las Agustinas Ermitañas de Santa María de Gracia.

Don Ramón Rodil y Huanes, fue nombrado nuevo decano del Ilustre Colegio de Abogados de Jerez.

La Semana Internacional del Vino se celebrará del 2 al 6 de junio, asistiendo representantes de 21 países.

# TELEVISION

## PROGRAMAS PARA HOY LUNES PRIMER PROGRAMA CANAL VHF

- 13.45.—Carta de ajuste. "Baladas Románticas Judco-Españolas".
  - 14.00.—Programa regional simultáneo.
  - 14.14.—Apertura y presentación.
  - 14.15.—Aquí, ahora. Programa informativo.
  - 15.00.—Telediario. — Primera edición.
  - 15.30.—Tele-revista. — Arte y cultura.
  - 16.00.—Los hombres de la frontera. "Venganza".
  - 17.00.—Despedida y cierre.
  - 18.45.—Carta de ajuste. "La música para clave del padre José Larrañaga".
  - 19.00.—Apertura y presentación.
  - 19.03.—Avance informativo.
  - 19.05.—El campo. — Información agraria.
  - 19.10.—Un globo, dos globos, tres globos. Para los pequeños. Flecha Negra: "Todo para el ganador". Víctor y H. radio: "La foca".
  - 20.00.—Pulso de la fe. Programa religioso por el Padre Salvador Muñoz Iglesias.
  - 20.30.—Estudio estadio. Actualidad deportiva.
  - 21.00.—Telediario. — Segunda edición.
  - 21.30.—Caligula, de Albert Camus.
  - 23.25.—Últimas noticias.
  - 23.30.—Reflexión. — Espacio religioso.
  - 23.35.—Despedida y cierre.
- ## SEGUNDO PROGRAMA CANAL UHF
- 19.30.—Carta de ajuste. "Jairo".

- 20.00.—Presentación y avances.
- 20.01.—Horizontes humanos. "Aspectos de Méjico".
- 21.00.—Cuatro tiempos.
- 21.30.—Noticias en la segunda. Información nacional e internacional.
- 22.00.—Jazz vivo. "Charles Mingus" (III).
- 22.30.—El congresista. "¿A qué llevarás al espectáculo Eddie?"
- 23.30.—Última imagen.

## CARTELERIA DE JEREZ

- TEATRO VILLAMARTA. — "Ayer y Eva".
- CINE RIVA. — "Coraje, sudor y pólvora".
- CINE LUZ LEALAS. — "Confesión, doctor".
- CINE JEREZANO. — "El anfibio".

## RADIO JEREZ

### PROGRAMAS PARA HOY INFORMATIVOS

- 7.00.—Matinal Radio Jerez.
  - 7.58.—Matinal Cadena SER.
  - 13.40.—Informativo R. J.
  - 20.00.—Flash.
  - 22.25.—Información local.
- ### RECREATIVOS Y MUSICALES
- 18.45.—Paco Rulz, detective privado.
  - 12.00.—Mediodía Cadena SER.
  - 12.40.—Lcs 40 principales.
  - 13.00.—Hora punta.
  - 15.15.—Diario musical SER.
  - 16.45.—Nuestras listas.

### FEMENINOS

- 11.45.—Diálogos con la mujer.
- 12.30.—Mary Angeles, al habla.
- 19.30.—"Destino": Noticias de mujeres.

### DEPORTIVOS

- 7.40, 8.30, 14.15, 15, 21.30 y 22.30.

### AGRICOLAS

- 7.50.—El campo.

### RADIONOVELAS

- 16, 17, 17.30 y 19.

### DIARIOS HABLADOS

- 14.30 y 22.—(R. N. E.).

### TAURINOS

- 14.00.—Información taurina.

### CADENA SER

- 18 a 19.30.—Media tarde Cadena SER.

### 23.30.—Hora 25.

## SANTORAL Y CULTO

### SANTOS DE HOY

Ss. Tiburcio, Valeriano y Práxido, mrs.; Prócuro, ob.; Donna, vg.; Tomaldes, Ardalón, tites; Lamberto, ob.; Frontón, Abundio, cf.; beato Raúl (Rafael), ob.

Misa: De feria.

## COMPRO

ORO, PLATA, BRILLANTES ESMERALDAS, MONEDAS RELOJES ANTIGUOS PAGAMOS TODO SU VALOR

Joyería Agarrado

Honda, 19. Tif. 34 28 68

TERRAMAR

SAUNAS

CRUCERO BALEARES 8 ROTA

TELEFONOS: "HOJA DEL LUNES" 33 1133 y 343026



PRIMER ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

# DON GABRIEL OLMEDO MELLADO

ESPOSO QUE FUE DE LA SEÑORA

# DOÑA ANA GUERRA DOMINGUEZ

FALLECIO EL DIA 14 DE ABRIL DE 1974, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

## R. I. P.

SU VIUDA; HIJOS, DON JOSE LUIS, SEÑORITA ANA MARIA, DON ANTONIO, DON GABRIEL Y MARIA DE LA SOLEDAD; MADRE, DOÑA MARIA JOSEFA, VIUDA DE OLMEDO; HERMANOS, DON JOSE LUIS, DON CESAREO, DOÑA ANA MARIA, DON SANTOS Y DON ANTONIO; HERMANOS POLITICOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,

RUEGAN A SUS RELACIONES Y AMISTADES ASISTAN AL FUNERAL QUE POR SU ETERNO DESCANSO TENDRA LUGAR HOY LUNES, A LAS SIETE Y MEDIA DE LA TARDE, EN LA IGLESIA CONVENTUAL DE SAN FRANCISCO, FAVOR QUE AGRADECERAN.

Jerez de la Frontera, 14 de abril de 1975.

(Modelo 5.)

## 50 ANIVERSARIO DE LA CORONACION DE LA VIRGEN DEL CARMEN

### CONFERENCIAS MARIANO-CARMELITANAS

Hoy lunes continúan los actos conmemorativos de las bodas de oro de la coronación de Nuestra Señora del Carmen. En la Basílica del Carmen, a las 9 de la noche, comienza un ciclo de tres conferencias mariano-carmelitanas con arreglo al siguiente orden: Día 14, «El Carmelo, fraternidad orante», por el P. Miguel Barbero Moreno. Día 15, «Elias como fuente de inspiración y de actitudes para el Carmelo», por el P. Jaime Andrade Bermudo. Y el día 16, «María en la espiritualidad del Carmelo», por el P. Alfonso Moreno González.

Estas conferencias serán retransmitidas en diferido por Radio Popular de nuestra ciudad los días 15, 16 y 17, a las 7,45 de la tarde.

También hoy lunes, día 14, Radio Popular transmitirá a las 11 de la noche un programa especial conmemorativo de las bodas de oro, con el título de «Jerez por la Virgen del Carmen».

## Oda final a la Poesía del Sherry

El cielo de nuestra celeste Andalucía lloriscuea el amanecer visperal de la gala poética del Sherry. Y recogiendo el sol con su brillante esplendor esas dóciles lágrimas que son rosas rizantes, se abre en flor, riende, la primavera en abanico. Y así, convertido todo en primavera floral, Leticia, —que como dijo el poeta, es alegría—, atrae con su influjo en su reino de verde deslumbrante a esas dulcíneas clavellinas acuñadas de gracia, que son talla esplendente y presumida en el bello jardín de la poesía jerezana.

Y cantan los poetas enamorados el primer de su Reina y Soberana,

desde la Arcos típica y señera, desde la Sanlúcar marinera, desde los Puertos soñantes, desde la Sevilla giraldeña, en la voz de la mujer para más gracia, que se llama a su vez María y Reyes, de la fuerte cristalina sevillana.

Y entre el trotar poeta de las jacas jerezanas templadas por el pulso galano del cochero, los enjanches presumidos de don Pedro en alegría desbocada, se hacen rima y soneto y música de ensueño y embalse, en la entraña sensitiva de la lira poética del Sherry.

Diego CAMPOY MIRO

## HOY, EN ALMONTE, CONFERENCIA SOBRE LA CARRETERA CADIZ-HUELVA

Estará a cargo de don Federico Valle Ferraz

Las comunicaciones directas entre las provincias de Cádiz y Huelva es un tema de palpante interés y actualidad. Un factor de indudable incidencia en el desarrollo

económico de dos provincias de indiscutible potencial turístico. Unas comunicaciones por carretera directa entre dos provincias que están hoy en una línea de evolución, de capital importancia en el contexto socio-económico del país y que precisa esa comunicación directa.

Sobre este tema de palpante interés pronunciará hoy en el Ayuntamiento de Almonte una conferencia don Federico Valle Ferraz con el título «Historia de una carretera aún no iniciada (Comunicación directa Cádiz-Huelva)».

La sesión, que ha despertado un gran interés en toda la comarca, dará comienzo a las 7,30 de la tarde y será documentada con la proyección de una película sobre Parques Nacionales.



LA SEGURIDAD SOCIAL orienta y asiste la rehabilitación, formación y empleo de minusválidos físicos y psíquicos. Información en el Servicio de Minusválidos, calle María de Guzmán, 52. Teléfono 234 36 24.

# PROLOGO Y EPILOGO DE UNA FERIA DEL LIBRO

### PROLOGO

En la Plaza de los Reyes Católicos, al pie de la figura ecuestre del general insigne, unos tenderetes feriales han venido ofreciendo al público la mercancía sana y atrayente, llena de espíritu en muchas ocasiones, menos limpia, más averiada, materialista en otras, que sobre las mesas de cada caseta se dejaba manosear y ojear por quienes con las aspiraciones más diversas, llegaban hasta las frágiles instalaciones, casi verbentras.

Dignísimo el prólogo: Una brillante conferencia del profesor don Francisco Sánchez Apellániz, lección magistral (bien dicha, con autoridad y mando en la expresión), de quien con sobrio estilo lleno de sencillez y eficacia es el auténtico promotor y capitán de los que se afanan por el resurgimiento cultural de Jerez, por su ascenso en la vida universitaria, y unas palabras llenas de elegantes maneras de don Manuel Lora Tamayo, a cuyo ilustre jerezano estaba dedicada la Feria. Luego la imposición de insignias de la Orden del Libro, y entre las palabras del profesor y del ex-ministro, el verbo lleno de garra, de autenticidad, de calor, de corazón y de simpatía rebosante de nuestro querido gobernador. Todo pues agradable y brillante, constructivo y llevado con dignidad, con gracia y con atrayente nivel intelectual...

### TRISTE EPILOGO

Las ocho de la noche del domingo 6 de abril. Me propuse pasar por la Feria del Libro. Tenía interés en conocer despacio su contenido y en hacerme en la Caseta de Aula de Cultura del Movimiento de las obras de José Antonio Primo de Rivera y de sus últimas biografías. Quería ver ¡Privilegio de la edad! como se cuenta la Historia de los días de los años 1933-34, cuando con 18 años —corazón limpio de prejuicios y rebosante de generosidad— recibí con José María, Federico y Manuel, con pocos pero buenos camaradas de un alborar que aun no rompía en Amanecer ni en Primavera sino que era como sublime aspiración de Patria unida en afanes de destinos altísimos, el carnet de FE., unas cartulinas pequeñas, que sólo persecuciones y duras obligaciones comportaban, pero que estaban perfumadas todas ellas con el olor casi adivinado de cinco rosas...

Fernando Porro me ha cogido amigablemente del brazo, pero su mano aprieta con tensa indignación mi antebrazo, y casi tiembla de furor cuando me lleva a conocer el «fondo» editorial, —bajo y despreciable fondo— que exponen a un público noble, joven, bien intencionado, dos librerías. En la primera manos jóvenes e inexpertas manipulan obras de Mao-Tse-Tung, y libros sobre sexualidad con expresivas litografías en la portada, mientras que claveles rojos, ponen como un relámpago en la atención, para que por asociación de ideas el recuerdo camine hacia el Movimiento comunista portugués. En la otra, en libros gastados de corte antiguo, obras y recuerdos de Angel Pestaña y de Pablo Iglesias, un folleto que pretende explicar las causas del fracaso del Socialismo en Chile y dos cartelones vociferantes que gritan insultantes como en los tiempos de la «Traca» o del «Cencerro»... ¡LA SANGRE DEL OBRERO! y ¡GANARAS EL PAN CON EL SUDOR DEL DE ENFRENTÉ!

Regreso a casa, con tristeza y santa cólera. Acaricio las dos Biografías de José Antonio y sus obras en mi paquete de libros mientras que pienso en la ingenua o descabellada actitud de los que montan una Feria y dan puesto y tribuna en ella al error, a quienes propugnan la lucha de clases y tienden a la perversión de la inocencia poniendo en sus manos libros que le escandalizan, o hacen mofa de la palabra de Dios. ¿Acaso los seguidores de Pablo Iglesias, de Marx o de Pestaña dejaron vender libremente el «Arriba» por los pueblos de Andalucía? ¿Estamos locos? ¿Dormimos? ¿Nos han narcotizado las delicias de Capua?

Lejos de esta actitud conformista tolerante, benévola para el error, el pensamiento de José Antonio lleno de ideales, de acción, de vida, de negación al descanso, expuesto con la belleza y la fuerza de su palabra genial en el discurso del «Frontón Madrid», cuando dijo estas frases definitivas:

«Y por eso nosotros, contra todas las injurias, contra todas las deformaciones lo que hacemos es recoger de en medio de la calle de entre aquellos que lo tuvieron y lo abandonaron, y aquellos que no lo quieren recoger el sentido, el espíritu revolucionario español que, más tarde o más pronto, por las buenas o por las malas, nos devolverá la comunidad de nuestro destino histórico y la justicia social que nos está haciendo falta. Por eso nuestro Régimen, que tendrá de común con todos los regímenes revolucionarios el venir así del descontento de la protesta del amor amargo por la Patria, será un Régimen nacional del todo, sin patrioterías, sin faramallas de decadencia, sino empalmado con la España exacta, difícil y eterna que esconde la vena de la verdadera tradición española; y será social en lo profundo, sin demagogías, porque no harán falta, pero, implacablemente anticapitalista, implacablemente anticomunista...» y terminó José Antonio su bello discurso aludiendo a su deseo de que la vida nos sea difícil antes del triunfo y después del triunfo, con aquella precisa imagen... «El Paraíso está contra el descanso. En el Paraíso no se puede estar tendido; se está verticalmente como los Angeles. Pues bien, nosotros, que ya hemos llevado al camino del Paraíso las vidas de nuestros mejores, queremos un Paraíso difícil, erecto, implacable; un Paraíso donde no se descanse nunca y que tenga junto a las jambas de las puertas Angeles con espadas».

¡Angeles con espadas! ¡Angeles con espadas en las jambas de las puertas de la próxima edición de la Feria del Libro! para que nunca más ocurra el triste y bochornoso espectáculo de la anterior. Que la Plaza de los grandes Reyes Católicos no sea —¡Ni un minuto más!— mercadillo libre en el que ante la estatua del general, casi bajo la sombra de su caballo de pura raza española se socave la inocencia de nuestros hijos o se lance al viento la semilla de la lucha de clases del materialismo o de la anarquía. Que junto a la cátedra de José Antonio, perenne lección de juventud y de entrega de una preciosa vida a la unidad de la Patria, no se puede consentir que permanezcan quienes aliente con viejos modios arrinconados ya, la revancha, la lucha de clases, o quienes se mofan —tergiversándola— de la palabra de Dios.

SIXTO DE LA CALLE

## INTELHORCE EN INGLATERRA

Parece ser que Industrias Textiles del Guadalhorce, S. A., continúa su expansión por el mercado internacional, ya que si anteriormente formó nuevas sociedades en Holanda y Suecia, hoy nos han confirmado la creación de una nueva delegación de ventas en Inglaterra, concretamente en la ciudad de Nottingham.

Al mismo tiempo nos han confirmado que se continuarán abriendo delegaciones en otras ciudades, hasta el momento sin concretar.

## ¿Quiere ser Fontanero?

Solicite hoy mismo, totalmente gratis, folleto informativo a: INSTITUTO AMERICANO, Mendivil, 6, Dpto. G-15 - Madrid-18

CRUCE sólo con luz verde; no lo haga jamás con luz roja, ni siquiera cuando no circulen vehículos.

# RESULTADOS Y CLASIFICACIONES DE LA JORNADA FUTBOLISTICA DE AYER

## Segunda División

Oviedo, 2; Tarragona, 0.  
Castellón, 2; San Andrés, 1.  
Sabadell, 5; Baracaldo, 0.  
Valladolid, 2; Santander, 0.  
Tenerife, 3; Leonesa, 0.

Mallorca, 1; Burgos, 0.  
Huelva, 1; Córdoba, 0.  
Alavés, 1; Cádiz, 0.  
Barcelona At., 1; Sevilla, 0.  
Orense, 2; Rayo Vallecano, 1.

## Auto Escuela SANTIAGO

MEJORES MEDIOS, MEJORES RESULTADOS

## Tercera División

(Grupo I)

Gijón, 0; Lemos, 0.  
Turón, 1; Ferrol, 2.  
Lugo, 2; Bilbao Ath. 1.  
Ensidesa, 1; Basconia, 0.  
Astillero, 3; Guecho, 1.  
Torrelavega, 1; Palencia, 1.  
Sestao, 2; Langreo, 1.  
Caudal, 0; Pontevedra, 0.  
Coruña, 5; At. Universitario, 0.  
Gran Peña, 1; Guernica, 2.

(Grupo II)

Getafe, 4; Logroñés, 0.  
Eibar, 0; Torrejón, 0.  
Bejar, 2; Osasuna, 3.  
Salmantino, 3; Tudelano, 1.  
At. Madrileño, 2; Moscardó, 0.  
Michelin, 1; Carabanchel, 0.  
R. Unión, 1; Arganda, 0.  
S. Sebastián, 2; Guadajajara, 2.  
Pegaso, 4; Castilla, 5.  
Calahorra, 3; Mirandés, 1.

(Grupo III)

Manresa, 1; Huesca, 0.  
Levante, 2; Calella, 0.  
Gerona, 0; Ibiza, 0.  
Yeclano, 3; Constancia, 4.  
Onteniente, 3; Olimpico, 0.  
Algemesi, 2; Villena, 2.  
Poblense, 1; Tarrasa, 0.  
Ciudadela, 0; Villarreal, 0.  
Tortosa, 1; Vinaroz, 0.

(Grupo IV)

Xerez C.D., 2; Marbella, 0.  
San Fernando, 1; Real Jaén, 0.  
Eldense, 3; S.D. Melilla, 1.  
Portuense, 1; Linense, 0.  
Hellín, 1; Cartagena, 0.  
Algeciras, 0; Orihuela, 0.  
Melilla, 2; Calvo Sotelo, 0.  
Extremadura, 2; Granada, 0.  
Linares, 3; Ceuta, 0.  
Almería, 1; Badajoz, 0.

## Auto Escuela SANTIAGO

SISTEMAS MODERNOS, RAPIDEZ DE APRENDIZAJE

## Primera Regional

(Grupo II)

Sevilla At., 1; Rota, 0.  
Balón, 3; Rayo, 0.  
Córdoba, 2; Moguer, 0.  
Puerto Real, 1; Ayamonte, 1.

Chiclana, 0; Barbate, 0.  
Rvo. Linense, 2; Ecija, 0.  
Arcense, 1; Puente Genil, 1.  
Puebla, 0; Dos Hermanas, 3.  
Alcalá, 0; Betis B., 1.  
Jerez Ind., 2; Coria, 0.

## Auto Escuela SANTIAGO

CANALEJAS, 20. TELEFONO 341921

# AVISO

TRANSPORTES BLANCA COMUNICA A TODOS SUS CLIENTES QUE A PARTIR DE ESTA FECHA, SUS RELACIONES CON TRANSPORTES ESTELA QUEDAN ANULADAS A TODOS LOS EFECTOS.

AL PROPIO TIEMPO ANUNCIA QUE EL SERVICIO SIGUE ESTABLECIDO DIARIO AL CENTRALIZAR LAS RELACIONES CON TRANSPORTES ACHA.

GRACIAS

TRANSPORTES  
**ACHA**

TRANSPORTES  
**BLANCA**

SEVILLA  
POLIGONO CARRETERA AMARILLA  
TELEFONO 25 00 06

SEVILLA — MADRID — BILBAO — BARCELONA — VITORIA

PRIMERA DIVISION										
EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN		
1 R. MADRID	27	17	8	2	54	25	42	+14		
2 ZARAGOZA	27	12	7	8	42	35	31	+3		
3 R. SOCIEDAD	27	10	10	7	31	26	30	+2		
4 BARCELONA	27	11	5	11	45	33	27	+1		
5 AT. MADRID	27	8	11	8	37	29	27	+1		
6 SALAMANCA	27	8	11	8	28	25	27	+1		
7 BETIS	27	11	5	11	27	29	27	-1		
8 GRANADA	27	9	9	9	29	33	27	-1		
9 ESPAÑOL	27	11	5	11	29	36	27	-1		
10 VALENCIA	27	9	8	10	37	35	26			
11 HERCULES	27	6	12	9	27	29	26			
12 CELTA	27	9	8	10	27	32	26	-2		
13 ELCHE	27	10	6	11	26	35	26	-2		
14 LAS PALMAS	27	9	7	11	34	33	25	-1		
15 AT. BILBAO	27	9	7	11	31	34	25	-1		
16 MALAGA	27	10	4	13	24	33	24	-2		
17 GIJON	27	7	10	10	29	32	24	-2		
18 MURCIA	27	5	9	13	25	48	19	-9		

## AINCOA

AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

Agente Colegiado: Federico Basáñez Ryan  
Santo Domingo, 1. - Tel. 34 79 50  
34 71 22

VENDEMOS

PISOS EN TODOS LOS SECTORES DE JEREZ - CADIZ - ROTA y SANLUCAR

TERCERA DIVISION (GRUPO IV)

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 CALVO SOTELO	31	16	9	6	45	22	41	+11
2 MARBELLA	31	18	5	8	50	31	41	+11
3 LINARES	31	14	11	6	38	22	39	+1
4 XEREZ C. D.	31	15	6	10	37	28	36	+1
5 SAN FERNANDO	31	11	12	8	34	33	34	+1
6 ELDENSE	31	15	3	13	30	27	33	+1
7 CEUTA	31	14	4	13	40	42	32	+1
8 PORTUENSE	31	13	6	12	37	32	32	+1
9 BADAJOZ	31	12	7	12	44	35	31	+1
10 JAEN	31	10	11	10	27	24	31	+1
11 LINENSE	31	10	11	10	25	28	31	+1
12 ALGECIRAS	31	10	10	11	25	29	30	+1
13 ORIHUELA	31	12	5	14	27	33	29	+1
14 S. D. MELILLA	31	12	5	14	33	41	26	+1
15 MELILLA	31	12	5	14	33	43	29	+1
16 ALMERIA	31	11	6	14	40	38	28	+1
17 CARTAGENA	31	12	4	15	36	39	28	+1
18 HELLIN	31	11	4	16	33	39	26	+1
19 EXTREMADURA	31	9	4	18	30	53	22	+1
20 R. GRANADA	31	5	8	18	22	51	16	+1

## AINCOA

AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

Agente Colegiado: Federico Basáñez Ryan  
Santo Domingo, 1. - Tel. 34 79 50  
34 71 22

COMPRA-VENTA DE FINCAS RUSTICAS  
VENDEMOS FINCA RUSTICA A 2 KM. DE JEREZ. PRECIO INTERESANTE.

SEGUNDA DIVISION										
EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN		
1 R. OVIEDO	31	15	13	3	41	23	43	+11		
2 SEVILLA	31	18	6	7	48	21	42	+12		
3 SANTANDER	31	17	8	6	41	28	42	+12		
4 CORDOBA	31	16	6	9	47	24	38	+8		
5 CADIZ	31	15	6	10	45	33	36	+6		
6 CASTELLON	31	13	7	11	36	32	33	+1		
7 BURGOS	31	12	8	11	44	40	32	+2		
8 SAN ANDRES	31	9	14	8	24	23	32			
9 R. VALLECANO	31	14	4	13	37	37	32			
10 BARCELONA AT.	31	10	11	10	32	42	31	+1		
11 TARRAGONA	31	9	11	11	24	26	29	-3		
12 VALLADOLID	31	9	10	12	38	34	28	-4		
13 TENERIFE	31	11	6	14	38	48	28	-4		
14 MALLORCA	31	10	8	13	34	47	28	-4		
15 BARACALDO	31	10	7	14	23	37	27	-3		
16 ALAVES	31	9	7	15	29	36	25	-5		
17 HUELVA	31	8	9	14	27	35	25	-7		
18 ORENSE	31	7	11	13	22	32	25	-5		
19 SABADELL	31	8	8	15	48	52	24	-8		
20 LEONESA	31	5	10	16	22	50	20	-10		

## AINCOA

AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

VENDE PISOS Y APARTAMENTOS EN COMPLEJO RESIDENCIAL «PARQUE VICTORIA» en ROTA

Entrada desde 50,000.— Ptas.  
resto en grandes facilidades.  
Información en Jerez: Santo Domingo, 1  
Tel. 34-79-50  
en Rota: Avda. San Fernando, 5  
Tel. 81-01-81

PRIMERA REGIONAL (GRUPO II)

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P
1 JEREZ INDUSTRIAL	31	23	3	5	59	25	45
2 SEVILLA AT.	31	18	7	6	51	20	43
3 BALON	31	16	10	5	49	27	42
4 BETIS	31	17	8	6	55	35	42
5 CHICLANA	31	14	10	7	49	34	37
6 DOS HERMANAS	31	15	7	9	59	43	37
7 PUERTO REAL	31	12	11	8	58	33	35
8 PUENTE GENIL	31	13	8	10	48	39	34
9 ROTA	31	14	5	12	39	38	33
10 ARCENSE	31	11	10	10	52	43	33
11 RAYO S.	31	12	7	12	38	37	31
12 CORDOBA	31	12	5	14	39	37	30
13 BARBATE	31	9	10	12	25	36	28
14 PUEBLA	31	9	8	14	33	41	28
15 CORIA	31	9	6	16	36	46	24
16 ECIIJA	31	6	10	15	32	64	22
17 MOGUER	31	6	9	16	28	57	21
18 AYAMONTE	31	4	11	16	38	60	19
19 LINENSE	31	5	9	17	29	59	18
20 ALCALA	31	7	2	22	26	64	16

## VICTORIA DE ORANTES Y GISBERT, EN EL "CIRCUITO PRIMAVERA"

BARCELONA, 13. (Alfil). — La pareja integrada por los españoles Manolo Orantes y Juan Gisbert se ha adjudicado la prueba de dobles del torneo «Circuito Primavera», que se ha venido disputando a lo largo de esta semana en las pistas del Real Club de Polo.

Orantes y Gisbert vencieron a la pareja formada por el yugoslavo Spear y el australiano Kront por el tanteo de 6-7, 6-3, 6-2 y 6-4, en partido que fue retransmitido por RTVE.

Los españoles, tras perder el primer set, que duró 40 minutos, por el sistema de la muerte súbita, tras lograr remontar anteriormente un 4-1 adverso, se impusieron en los tres juegos restantes con claridad, rompiendo en la mayoría de los mismos el servicio del yugoslavo Spear, muy nervioso toda la tarde.

Los tres últimos sets duraron 32, 27 y 30 minutos y salvo en el primero, ganado por la pareja extranjera, y en el último, algo nivelado en los dos centrales, se mostraron netamente superiores, haciéndose acreedores a la victoria final en esta modalidad de dobles del Circuito Primavera, disputado en la Ciudad Condal.

Lea  
HOJA DEL LUNES

COMENTARIO DE LA JORNADA

# Descanso en la División de Honor

## Relevo de líder en Segunda

### Cayeron Calvo Sotelo y Marbella

Ha habido descanso en la jornada liguera en la División de Honor. El encuentro internacional que España habrá de jugar el jueves ante Rumania ha motivado este descanso, ya que Kubala ha tenido necesidad de concentrar a sus «boy's» para ultimar los detalles tácticos y técnicos del importante choque.

**SEGUNDA DIVISION**

Cambios en Segunda. Y cambios importantes, porque hay nuevo líder. El Oviedo, en un espectacular salto, ha conseguido desbancar al Sevilla y al Santander. El triunfo ovetense sobre el Tarragona, en el Carlos Tartiere, sumado a las derrotas que han sufrido sevillistas y montañeses —en Barcelona y Valladolid, respectivamente— ha permitido a los ovetenses pasar al primer puesto. La competición así cobra mayor interés aún del que está teniendo y las cosas su ponen cada vez más al rojo vivo. De estas dos derrotas mencionadas, la verdad es que la sufrida por el Santander es la más inesperada. Dadas las aspiraciones santanderinas, se esperaba algo más de su visita a Zorrilla, ante un Valladolid cargado de negativos. E incluso también se suponía que el Sevilla pudiese alcanzar, como menos, un empate en Barcelona, ante el Atlético azulgrana. Quienes parecen haber perdido ya toda posibilidad, porque esta jornada han desaprovechado sendas ocasiones de oro para acercarse a los puestos «ascensoristas» han sido el Córdoba y el Cádiz. Los cordobeses han tenido un positivo en sus manos hasta casi el final de su encuentro con el Huelva, y no han sabido retenerlo. Y por su parte el Cádiz ha quemado su último cartucho al perder en un terreno tan propicio a puntuar como era el del Alavés. Faltan ya muy pocas jornadas y las distancias son considerables. Cádiz y Córdoba deberán resignarse una temporada más a seguir en Segunda.

En cuanto a los demás resultados, la verdad es que tenían poca trascendencia para la clasificación. Las posiciones se mantienen muy apretadas y las diferencias entre los equipos son mínimas. Resulta, pues, lógico que se esperasen triunfos caseros, como así ha sido, en los demás encuentros.

**TERCERA DIVISION (GRUPO IV)**

La jornada ha tenido una nota verdaderamente llamativa y paradójica: entre todos los equipos que jugaban «a domicilio» no se ha marcado ni un solo gol. ¡Ni uno! Increíble, pero ahí están los resultados. La nula capacidad realizadora de los que jugaban fuera ha dejado a la jornada goleadora de estos conjuntos en blanco. Aunque de todos, ha habido uno que se ha beneficiado: el Orihuela, que al empatar en «El Mirador» de Algeciras se anota un positivo muy importante para salir de la zona de promoción.

En cuanto a resultados, la verdad es que no ha habido sorpresas notables. Si acaso, la derrota del líder, Calvo Sotelo, en su visita al «Alvarez Claro» melillense. Los de Puertollano han sacado puntos en terrenos mucho más difíciles y se esperaba que también ante el Melilla pudiese conseguir algo. No ha sido así, aunque la derrota no lo apea del liderato. Porque, por otra parte, el Marbella también ha sido derrotado en el Estadio Domecq por un Xerez que está de nuevo en su mejor línea de actuación y rendimiento. Salvo el empate ya mencionado del Orihuela en Algeciras, todos los demás resultados han sido caseros. Apuradamente —pero victoriosas al fin y al cabo— han sacado adelante sus confrontaciones el Portuense y el San Fer-

nando. Los isleños ante el Jaén y el Racing ante la Balompédica Linense. El Cartagena sigue sin dar señales de recuperación y ha vuelto a perder esta vez en Hellín, con lo que complica su situación en zonas promocionistas. Y en todos los demás encuentros, lo previsto.

## LAS SELECCIONES ESPAÑOLAS "A" Y "OLIMPICA" ENTRENARON JUNTAS

### Kubala dirigió un partidillo entre ambas

MADRID, 13.—(Aflil).—Mucho público para ver el entrenamiento, en el terreno del «Manzanares». Los hinchas aguardaban en la puerta de acero de los jugadores, desde las seis de la tarde, y cuando el autobús hizo su aparición a eso de las siete, los representantes de nuestros colores en ambas Selecciones, fueron recibidos con un nutrido aplauso.

Después de unos ejercicios de calentamiento, en el mismo terreno que duraron unos diez minutos, se procedió a disputar el partido informal con que Kubala quería despejar sus dudas para dar el equipo final.

Bajo las órdenes del colegiado castellano señor Soto Montesinos, ayudado en las bandas por colegiados del mismo Colegio, señores Maresca y Barrio Rodríguez, los equipos alinearon así en un principio.

Selección A (con los colores nacionales): Iribar; Camacho, Pirri, Cortabarría, Castellanos; Del Bos que, Velázquez, Rojo I; Rexach, Santillana y Gárate. En el transcurso del partido, que tuvo una duración de 65 minutos, sin descanso, se retiraron, Iribar, Cortabarría, Rojo I y Gárate, entrando Miguel Ángel, Capón, García Soriano, Irureta.

Benito, no salió, ya que según Kubala, está algo lesionado, y ha preferido no forzarlo.

Selección «Olimpica» (de amarillo y azul): Artola; Ramos, Guisasaola, Santi, Murillo; Rovi, Fernández Amado, Cardenosa; Aguilar, Satrústegui y Quiles.

Luego Blanch por Artola, Muriello pasó al puesto de Ramos y éste se retiró, mientras que Albada-lejo ocupó el lugar de Murillo. Juan Carlos por Cardenosa, Pepe Juan por Aguilar e Idigoras por Satrústegui.

Vencieron los «A» por cuatro tantos a uno; los autores, Santillana, Velázquez y después, se señaló penalty contra los olímpicos, que se lanzó por dos veces, tal como ordenó el mister, primero Pirri, que marcó engañando al meta, y después Rexach, que lo lanzó algo más deficiente, pero que también se transformó en gol.

Por parte de los olímpicos, marcó Quiles, en gran jugada personal.

Los primeros 10 minutos, el equipo que no gana dinero en el fútbol, apretó un poco, con un juego muy trenzado, pero se estrellaba ante la muralla formada, por Camacho, Pirri, Cortabarría y Castellano.

Después poco a poco, se fueron imponiendo los profesionales, el partido más bien que para ensa-

yar sistemas, ha sido para comprobar el estado físico de los seleccionados, y todos han respondido a la perfección. Pirri vuelve a ser el de siempre, algo cansado al final, falta de fuelle, pero con su entrega y tesón de siempre, Gárate se entendió a las mil maravillas con Rojo I, y la defensa muy bien, el centro del campo, por su parte acusó algún bajón en el juego, en diversas fases, ya que Velázquez parecía algo agotado. Los olímpicos, lucharon, corren mucho, y mueven muy bien la pelota, pero ante el tiro a puerta son algo remisos.

El público se entretuvo mucho con el partido, y aplaudió bastante, sobre todo al gol de Del Bos que, en un gran jugada de Gárate.

Al terminar el partido, y en los vestuarios, encontramos a Rojo I, en manos de los cuidadores, le estaban poniendo un esparadrapo en unas ampollas que le habían salido en el pie derecho.

Kubala, dijo, que Benito estaba algo tocado, y ha preferido darle descanso, de Pirri está muy satisfecho, dice que algo falta de fondo, pero que está contento con él. Sobre alineación dijo que muy posible la formación inicial con la duda de Benito por Cortabarría e Irureta por Rojo I, para poder reservar a éste, que puede salir en un momento dado lo mismo en la delantera, que de centrocampista.

Dijo también, que mañana que irá entrenar en el INEF, pero por ser hoy domingo no ha podido solicitar permiso para usar el terreno de juego.

Estamos muy animados, y los chicos lucharán por la victoria.

## Partidos para la próxima jornada de liga

**PRIMERA DIVISION**

- Madrid-Murcia.
- Zaragoza-Elche.
- Ath. Bilbao-Granada.
- Barcelona-Betis.
- Málaga-Celta.
- Gijón-Español.
- Valencia Las Palmas.
- Hércules-At. Madrid.
- Salamanca-Real Sociedad.

**SEGUNDA DIVISION**

- Mallorca-Tenerife.
- Huelva-Valladolid.
- Alavés-Sabadell.
- Barcelona At.-Castellón.
- Orense-Oviedo.
- Sevilla Tarragona.
- Cádiz-San Andrés.
- Córdoba-Baracaldo.
- Burgos-Santander.
- C. Leonesa-Rayo Vallecana.

**TERCERA DIVISION**

**(Grupo IV)**

- Algeciras-Hellín.
- Melilla-Portuense.
- Extremadura Eldense.
- Linares-San Fernando.
- Almería-Xerez C. D.
- Ceuta-Marbella.
- Granada-Jaén.
- C. Sotelo-S. D. Melilla.
- Orihuela-Linense.
- Cartagena Badajoz.

**PRIMERA CATEGORIA REGIONAL**

**(Grupo II)**

- Recreativo Linense-Chiclana.
- Arcense-Puerto Real
- Puebla-Córdoba.
- Alcalá-Bañón.
- Jerez Industrial-Sevilla At.
- Betis-Rota.
- Dos Hermanas-Rayo.
- Puente Genil-Moguer.
- Ecija-Ayamonte.
- Bárbate-Coría.

## NUESTRA PROXIMA

### QUINIELA

- |                          |       |
|--------------------------|-------|
| 1. Zaragoza-Elche        | 1     |
| 2. Ath. Bilbao-Granada   | 1     |
| 3. Barcelona-Betis       | 1     |
| 4. Málaga-Celta          | 1     |
| 5. Gijón-Español         | 1-x   |
| 6. Valencia-Las Palmas   | x     |
| 7. Hércules-At. Madrid   | 1-x-2 |
| 8. Salamanca-R. Sociedad | x     |
| 9. Mallorca-Tenerife     | 1-x   |
| 10. Huelva-Valladolid    | 1-x-2 |
| 11. Alavés-Sabadell      | 1     |
| 12. Orense-Oviedo        | 1-x-2 |
| 13. Burgos-Santander     | x     |
| 14. Leonesa-R. Vallecana | 1     |

# GRAN TROFEO TIO MATEO



## A LA REGULARIDAD

**XEREZ C. D.**

PIÑERO	49 puntos
RAVELO	39 "
RAFA	29 "
GALAN	27 "

**JEREZ INDUSTRIAL**

FELIX	46 puntos
VILLALBA	44 "
REINA-AROCA	42 "
QUEIJO	42 "

## ¿PARA NAVES INDUSTRIALES?

BLOQUES DE HORMIGON

# HERMANOS CABRAL

AVENIDA CARRERO BLANCO. — TELEFONO 34 23 50

JEREZ.

SEGUNDA DIVISION

EL OVIEDO, NUEVO LIDER

Sevilla, Santander, Córdoba y Cádiz, derrotados

OVIEDO. — (Afil). — Real Oviedo, 2; Tarragona, 0.

ALINEACIONES

Tarragona: Lapiedra; Angel Guerra, Robez, Pani; Company (Chacón); Berros, Prieto (Cáceres), Roldán, Cabrera y Masferrer.

Oviedo: Dujovic; Carrete, Tensi, Chema (Maxi); Jaquet (Villafañe), Vicente; Javier Iriarte, Mariano, Alarcón y Cortés.

Arbitró el colegiado señor Andújar, que tuvo una actuación bastante buena aunque abusó de la tarjeta blanca, mostrándosela a Angel, Pani, Berros, Masferrer y Roldán, del Tarragona.

GOLES

1-0. minuto 55. — Pani despeja el balón con la mano dentro del área, y el árbitro sanciona con el correspondiente penalty que lo lanza Tensi y marca.

2-0. En el minuto 69 se bota un córner contra la portería del Tarragona. Javier toca de cabeza hacia atrás y Mariano empalma un fuerte disparo que vale el segundo tanto local.

Mal encuentro, casi podría decirse que el peor de la temporada, el que han ofrecido esta tarde el Oviedo y el Tarragona en un clima francamente veraniego. Sobre todo en los primeros 45 minutos resultan francamente soporíferos, ya que el equipo catalán nada más iniciarse el encuentro adoptó una táctica claramente defensiva y realizó un fútbol sumamente lento.

DERROTA DEL SEVILLA EN BARCELONA

BARCELONA. — (Afil). — Barcelona At., 1; Sevilla, 0.

Arbitró el colegiado señor García Carrión.

Barcelona At.: Castel; Fusté, Corominas, More; Sánchez, Olmo; Fortes, Macizo, Alcart (Rusky), Martínez y Carrasco.

Sevilla: Paco; Hita, San José, Jaén; Jayo, Rivas; Lora, Blanco, Acosta (Plaza), Rubio y Biri-Biri.

El partido no fue de la calidad que esperaban, debido a los dos conjuntos, pues el Sevilla buscando el empate desde los primeros minutos del encuentro sería el justiponderador debido a sus propios deseos de obtener tan solo este resultado.

La única ocasión de verdadero peligro que se registró en el primer tiempo fue en el minuto 19, en un pase en profundidad de Macizo sobre Fortes, que tras driblar muy bien a un defensor sevillista, se quedó solo ante el guardameta Paco. No tiró a puerta y cedió sobre Martínez dejando tiempo a que la defensa reaccionara y consiguiera despejar el peligro.

En el segundo tiempo el juego mejoró algo, lo que influyó en las ocasiones de gol, sobre los distintos marcos. En el minuto 8, le es mostrada tarjeta blanca a Macizo por protestar al colegiado. En el minuto 12, falta contra el Sevilla que lanza Martínez muy fuerte por bajo, saliendo el balón rozando la base derecha de la meta de Paco. En el minuto 14, gran jugada individual de Biri-Biri que solo tras driblar varias veces a Olmo y Sánchez consigue llegar has-

ta el borde del área pero al final Sánchez consigue despejar a córner. En el minuto 34, vuelve a ser Biri-Biri quien crea otra jugada llevándose el balón por velocidad, sin que Sánchez nada pudiera hacer llegando hasta la línea de fondo desde donde centró sobre el área chica sin que el balón encontrara compañero para rematar. En el minuto 35, tarjea blanca a Rivas, por juego duro. En el minuto 41, se produjo la única jugada de gol, en un fuera de banda sacada por Macizo, que cabecea More hacia atrás, recogiendo Rusky el balón e introduciéndolo en el marco defendido por Paco.

DERROTA DEL SANTANDER EN VALLADOLID

VALLADOLID. — (Afil). — Real Valladolid, 2; Santander, 0.

Arbitró el encuentro el colegiado andaluz señor Fernández Quiros que estuvo acertado. Expulsó a Espildora, en la segunda mitad por juego duro. Mostró tarjeta blanca a Salvi.

ALINEACIONES

Valladolid: Llácer; Santi, Doval, Pérez García; Puig-Viñeta, Santos; Astrain, Landaburu (Leizumán), Alvarez, Lizarralde (Agustín) e Iru.

Santander: Santamaría; Díaz, Camus (Alcorta), Espildora; Genupi, Chinchón; Ufarte, Portu, Aitor Aguirre, Errandonea (Pedro Amado) y Zubiria.

GOLES

En el minuto 1, de partido, entrada dura de Camus, sobre Landaburu, en el borde del área, la saca el propio Landaburu y de disparo fuerte marcando el primer tanto para su equipo.

En el minuto 8, jugada de Iru con pase largo a Alvarez, que dribla a Espildora y ante la salida desesperada del meta montañés, Santamaría introduce el esférico en la red.

DERROTA DEL CORDOBA

HUELVA, 13. (Afil). — Por un gol a cero ha vencido el Recreativo de Huelva al Córdoba.

Huelva: Espejo, Sivianes, Toñáñez, Isabelo, Poli, Montiel, Cruz Carrascosa, Conejo, Morón, Jeromo y Del Cura. Cayuela substituyó a Sivianes a los 71 minutos y Azuaga a Jeromo a los 80.

Córdoba: Molina, Poyoyo, Salas, Dominichi, Varo, Urbano, Martínez, Onega, Juárez, Mellado y Rivero. Escalante substituyó a Juárez en el minuto 66.

Arbitró el colegiado Cabezas Candela, que mostró tarjeta blanca a Onega, Montiel, Isabelo, Cayuela y Mellado, expulsando a éste último por reincidencia.

El único gol del partido se marcó en el minuto 39 de la segunda parte. Fue un córner sacado por Del Cura que remató Azuaga, desviando Morón a la red.

Partido de muchos nervios con un Huelva desmelenado en busca del triunfo y un Córdoba conservador tratando de mantener el cero y exponiendo poco en la primera parte y absolutamente nada en la segunda. Hubo sin embargo oportunidades para los dos equipos, aunque más para el Huelva, que logró el triunfo, justo premio a su tesón y entusiasmo.

Destacaron por el Huelva Toñá-

nez, y por el Córdoba Molina y Onega.

ACCIDENTADO PARTIDO EN VITORIA CON DERROTA DEL CADIZ

VITORIA. — (Afil). — En un accidentado partido, el Deportivo Alavés se impuso al Cádiz por un gol a cero (1-0). Este encuentro de fútbol, del Campeonato de Liga de Segunda División, se disputó en la tarde del domingo en el estadio de Mendizorrosa. Se llegó al descanso con empate a cero.

ALINEACIONES

Deportivo Alavés: Rodri; Frutos, Alava, Catalán; Arana (Español), Montajo; Uriona (Fana), Ortigosa, Aramburu, Arambarri y Frechilla. Cádiz: Bonilla; Puig, Marin Díaz; Soriano (Fuertes), Ibáñez; Mané, Carvallo, Farias, Herrero y Mori (Llorca).

Arbitró el señor Marticorena, del Colegio Vizcaino. Expulsó a Aramburu, del Alavés y Marin, del Cádiz cuando faltaban tres minutos para el final. Y amonencó a Montejo, Frutos y Aramburu, del equipo local y a Farias, Puig, Mané y Fuertes, del conjunto andaluz. El público, disconforme con el árbitro arrojó objetos al campo y un jugador resultó lesionado.

El único gol del partido lo marcó Uriona, en el minuto 5 de la segunda parte, al ejecutar un penalty con que había sido sancionado el Cádiz por derribo de Frechilla dentro del área.

DOS PENALTIES DIERON LA VICTORIA AL ORENSE

ORENSE. — (Afil). — Orense, 2; Rayo Vallecano, 1.

Dirigió el encuentro el colegiado tinerfeño Trujillo Martín, que tuvo una buena actuación.

Orense: Fonseca; José Luis, Casimiro, García Blanco; Tucho (Birichinaga, en el minuto 22 del segundo tiempo), Ordax; Pousada, Pachín, Chinchurrita (Orús, el iniciante de la segunda parte), Pataco y Nelinho.

Rayo: Andrés; Galán, Gallego, Artero (Alcalá, a los 14 minutos del segundo tiempo); Luna, Uceda; Felinas (Marsial, a los 14 minutos de la segunda parte), Bordons, Salamanca, Lo y Potele.

GOLES

A los 12 minutos Nelinho es derribado en el área y Pataco transforma el máximo castigo en el 1-0. A los 4 minutos de la segunda parte melé ante el portal del Orense con varios rechaces y finalmente Potele logra el empate de tiro cruzado. A los 8 minutos se produce una falta contra el Rayo. La saca José Luis y cuando Orús se dispone a rematar es objeto de falta por dos defensas y el árbitro decreta penalty que Pataco vuelve a transformar estableciendo el dos-uno definitivo.

El encuentro ha sido de poca calidad. El Orense dominó más que el Rayo ya que el equipo madrileño adoptó una táctica defensiva desde un principio.

A lo largo del encuentro el Orense dispone de varias ocasiones de gol, pero sus delanteros fallan en el remate. Asimismo el Rayo tuvo alguna oportunidad de gol, pero unas veces por fallos propios y otras por la buena intervención de la defensa y portero local no se transforman en tanto.

En el equipo orense los mejores han sido Pataco, Casimiro, Tu-

cho y José Luis; y en el Rayo, Ardrés, Artero y Lo, éste el mejor del conjunto visitante.

MERECIDO TRIUNFO DEL MALLORCA

PALMA DE MALLORCA. — (Afil). — Mallorca, 1; Burgos, 0.

Por un gol a cero, el Mallorca, venció al Burgos, en encuentro disputado esta tarde en el estadio "Luis Sitjar", correspondiente a la Segunda División. Al descanso se llegó con este mismo resultado.

ALINEACIONES

Mallorca: Campos; Sauquillo, Platas, Garau (Nebot); Frigols, Genero; Macario (Tinín), Urquía, Mansilla, Urruchurtu y Bartolí. Burgos: Gorospe; Gómez, Aguilera, Vallejo; Nozal (Navarro), Sistiaga; Machicha (Polo), Seroa, Cabiço, Valdés y Juargo.

Arbitró muy bien el colegiado vizcaino señor Burgos, aunque fue silbado por pital un penalty al equipo local a dos minutos del final.

El solitario gol del encuentro subió al marcador a los 21 minutos de juego. Vallejo intercepta con la mano un balón dentro del área en centro de Mansia. El máximo castigo lo convirtió Urruchurtu en el único gol del encuentro.

Triunfo merecido del Mallorca, en un encuentro que no fue brillante, ni bonito, ni espectacular. Se jugó con fuerza y con excesiva dureza, de ahí que el árbitro tuviera que enseñar cuatro tarjetas blancas a Sauquillo, Nozal, Sistiaga y Vallejo, todas por juego peligroso.

TRIUNFO COMODO DEL TENERIFE

SANTA CRUZ DE TENERIFE. — (Afil). — El Tenerife ha vencido por tres a cero a la Leonesa en encuentro correspondiente al Campeonato Nacional de Liga de Segunda División.

Dirigió el encuentro el colegiado murciano Campillo, que no tuvo ninguna complicación.

ALINEACIONES

Tenerife: Nemesio; Estévez, Molina (Eduardo), Juan Miguel; Crispí (Medina), Lesmes; Ferreira, Salvador, Movilla, Gilberto II y Lolín.

Leonesa: Miguel Angel; Hernández, Santibáñez, Sagasta; Gerardo, Gorostiaga; Canela, Ovalle, Valbuena (Poli), Celso (Villanueva) y Emilio.

GOLES

1-0. 29 minutos. Estévez pasa el balón a Salvador y éste, a la media vuelta, bate a Miguel Angel. 2-0. 35 minutos. Avance de la delantera local, Ferreira tira a puerta y el balón se le escapó al meta visitante, llegando a Movilla que tranquilamente remató a gol. 3-0. 56 minutos. Gran tiro de Lolín que se coló por la parte de recha del meta leonés.

COMENTARIO

Juego monótono, sin técnica alguna, en donde ambos contendientes solo se dedicaban a palear el tiempo. El triunfo lo obtuvo el Tenerife sólo por las tres ocasiones que se le brindaron cerca de la portería y por los fallos del meta leonés.

El público se aburría y solo aplaudió al final por la victoria y los dos puntos que ella trae consigo.

Por el equipo local los mejores fueron Ferreira y Movilla. Por el equipo visitante los fueron Emilio Santibáñez.

GOLEADA AL BARCELONA EN SABADELL

SABADELL (Barcelona). — (Afil). — Sabadell, 5; Baracaldo, 1. Arbitró el colegiado gallego Víctor Carrera Abad.

Sabadell: Martínez; Lacamp, Santamaría, Lavin; Santi, Roldán; Vall-Llobera, Rodríguez, Palau, Estéfano y Sergio.

En el segundo tiempo Ferrández sustituye a Lavin y Bana por Lacamp.

Baracaldo: Bilbao; Zuloaga, Escudero, Carlos; Abiega, Alcazarrá; Sainz, Juan Carlos, Latorna, Tasio y Garay. Duññas en la segunda mitad sustituye a Latorna y Manolo a Escudero.

GOLES

1-0. Minuto 26. — Roselló pasa el balón y consigue el primer tanto. 2-0. Minuto 40. — Estéfano introduce el balón en las mallas.

3-0. Minuto 45. — Sergio de cabeza consigue de córner el 3-0. 4-0. Minuto 10 de la segunda mitad. Vall-Llobera en solitario dispara a bocajarro.

5-0. Minuto 44 de la segunda mitad. Fernández recibe el balón, Rodríguez transformando el tanto por el ángulo izquierdo.

Dominó a lo largo del partido el Sabadell, acusando el Baracaldo falta de profundidad y que sentó escasísimas ocasiones de peligro en la portería de Martínez.

El juego fue mucho más interesante durante el primer tiempo, en el Sabadell aseguró su victoria. En la segunda mitad, el Baracaldo desaprovechó ocasiones claras para aumentar su ya amplia ventaja.

APUROS PARA EL CASTELLON DE LA PLANA

CASTELLON DE LA PLANA. — (Afil). — Castellón, 2; S. Andrés, 1.

Arbitró Sánchez Arminio, del colegio Cántabro, con muchas reservas. Pasó por alto dos penaltis en el área visitante.

Castellón: Racic; Babilonés, Severino (Cayuela); Carreras (Ramón), Martín Santos; Clara Saura, Cioffi, Ortega y Tomás.

S. Andrés: Echevarría; José, Moya; Curta, Tobar, (Abad), José Manuel, Garrido (Blanco), Blanquito y Pujol.

El primer gol se produjo a los 9 minutos de juego en una jugada de Claramunt por la izquierda, cuyo centro rasó rematado de fuerte disparo.

A los 20 minutos, Claramunt cogiendo un rechace del portero, un disparo desde muy cerca del área, marca el segundo.

El único tanto andresense a los 30 minutos. Lanzó muy fuerte un castigo Garrido, deteniéndolo pelota Racic, pero no pudo salvar la y Blanquito, muy oportuno, consiguió disparar a puerta vacía.

Después de un primer tiempo que el Castellón dominó por completo a su rival, y pudo retirarse al descanso con una ventaja muy amplia, el S. Andrés a centímetros del triunfo del campo en el segundo tiempo, en tanto que el Castellón empleaba al contraataque y defendía, manteniendo la ventaja adquirida.

Nos hicimos famosos por nuestros precios increíblemente bajos.

Ahora abrimos nuestras puertas con precios aún más bajos...

¡¡ SUPER-BAJISIMOS...!!

3 PLANTAS DEDICADAS AL MUEBLE



PAULADA PUBLICIDAD

# MUEBLES ESPERANZA

Muebles de todos los estilos  
calidad — servicio — garantía

AHORA EN C/PONCE, 5

JEREZ

XEREZ C. D. 2 - AT. MARBELLA 0

# José Manuel y Rafa sentenciaron al Marbella

## Magnífico encuentro de los jerezanos, superiores en todos los aspectos

### Por ocasiones y juego, el Xerez pudo golear

Qué pena que las posibilidades de clasificación del Xerez C. D., no estén ya en sus propias manos. Por gane los siete encuentros que le quedan por disputar de aquí a fin de temporada, tendría que condicionar sus ilusiones a lo que los demás «no» hagan. Cinco puntos de diferencia son demasiados puntos como para que se pueda pensar en la posibilidad de que los que están arriba los pierdan, mientras los jerezanos los ganan. Teóricamente es posible, claro, y me parece que así lo piensa todavía el optimista Reyes. Pero si ello se produjese no sería un «milagrito», sino el compendio de todos los relatos en los Evangelios. Y es una pena que ya no se pueda aspirar a nada, porque el equipo está de nuevo en plena escalada. El Xerez vuelve a estar en la misma línea de actuación y de rendimiento que cuando Enrique Orizaola le inyectó las primeras energías estimulantes. El «bache» que se inició con el Hellín y culminó con hondura en Almendralejo, se ha superado plenamente. Y si frente al Linares se pusieron de relieve las mejores virtudes del equipo, demostrando al aficionado que se iniciaba un punto y aparte en la ejecutoria deportiva; ahora, frente al Marbella, se ha doblado la eficacia. Porque el equipo, no sólo ha tenido la misma fuerza, el mismo entusiasmo, el mismo pundonor y los mismos redafios que frente al Linares sino que, además ha puesto sobre el verde tapete del Estadio Domecq toda una gama de excelencias futbolísticas orquestadas por las acciones de un Manolo Benítez que alcanza caracteres de virtuoso, cuando se decide a destapar el frasco de sus esencias. El Xerez ha sido en todo momento superior en todo a un Marbella que llegó a defraudar en muchos momentos.

#### EL DESCUBRIMIENTO DE LUIS SALAZAR

Antes de meterme en consideraciones técnicas del encuentro, quiero hablar de lo que ha supuesto el «descubrimiento» de Luis Salazar.

XEREZ C. D., 2 (José Manuel y Rafa); AT. MARBELLA, 0.

#### ALINEACIONES

At. Marbella: Hernández (0); Cepas (1), Camargo (2), Peláez (1); Márquez (2), Serrano (1); Manolito (0), Reyes (2), Esteban (1), Zayas (0) y Manolín (1).

Xerez C. D.: Galán (2); Acuña (2), Piñero (2), Salazar (3); Ravelo (1), Manolo (2); José Manuel (2), Benítez (3), Eloy (2), Rafa (2) y López (2).

#### SUSTITUCIONES

El Marbella agotó sus dos cambios. Gallego (0) reemplazó a Márquez al comenzar el segundo tiempo, y Sarmiento salió posteriormente por Manolín. En el Xerez, un solo cambio: Félix, mediada la segunda parte, por José Manuel, ligeramente lesionado.

#### ARBITRO

Dirigió el encuentro el colegiado castellano Caballero Reyes. No nos gustó en absoluto su arbitraje. Pecó de meticulosidad en el centro del campo y, en cambio, estuvo ciego en las áreas. Expulsó al marbellí Serrano, por acumulación de tarjetas, precisamente en la jugada que menos mereció el jugador la amonestación. Se equivocó en varios fuera de juego y f. abroncado en ocasiones. Mala actuación la suya.

#### GOLES

1-0.—25 minutos. Balón largo sobre el área visitante, con todas las ventajas para el meta Hernández. Este llega a coger el balón en el justo momento en que José Manuel, rápido y valiente, entra al remate y logra arrebatarse la pelota al portero de las mismas manos. Se la lleva un poco hacia adelante y remata a puerta vacía.

2-0.—36 minutos. Ravelo envía un balón largo a Rafa. Este, antes de llegar al borde del área grande, lanza un durísimo e inesperado tiro, que sorprende a Hernández en su tardía estirada.

#### INCIDENCIAS

Partido declarado «Medio Día del Club». Buena entrada, pero sin llegar a lo previsto. Presencia de algunos seguidores marbellies en las gradas. Terreno en buenas condiciones. Tarde calurosa, con sol radiante, que hizo sudar abundantemente a los jugadores. Excesiva dureza en el juego del Marbella. El árbitro enseñó tarjetas blancas a Eloy, del Xerez, y a Reyes y Serrano, expulsando posteriormente a éste, por doble amonestación. La afición se portó extraordinariamente, animando al equipo en muchas fases del juego. Al comenzar el encuentro se guardó un minuto de silencio por el fallecimiento de la hermana del masajista del Xerez, Cristóbal. Los jugadores lucieron brazaletes negros.

dor que por sus características técnicas parecía condenado a postergarse sin una titularidad fija, ha sido «descubierto» positivamente por una demarcación en la que hasta ahora está rindiendo sus mejores actuaciones. Como pasó con Eloy, cuando el «mister» decidió hacerlo ariete. El Xerez se encontró con un «9» capaz de traer en juego que él solo a toda una defensa. Eso, indudablemente, es laborar para un equipo.

#### DECEPCIONO EL MARBELLA

La verdad es que el Marbella ha decepcionado en esta visita al Estadio Domecq. «Este no es mi Marbella, que me lo han cambiado», como dice el refrán. Porque, indudablemente, el conjunto de Ben Benrek ha distado mucho de ser aquel temible equipo con el que el Xerez tuvo que eliminarse en la Copa de Generalísimo. Si entonces encajaron

cuatro goles fue por la sensacional actuación de un Xerez inspirado y pletórico de todo. Pero pese a aquellos cuatro goles, el Marbella no dio la sensación de ser un excelente equipo. Ayer, en cambio, no sólo bien los «mengues» soplaron con aires nefastos para el conjunto marbellí y realizó un encuentro muy por debajo de sus posibilidades.

bien es que el equipo se ha «quemado» en este final de Liga y no es ya el mismo de antes. Sea por lo que fuere, la verdad es que el Marbella se vio superado en todo por un Xerez que parece tenerle cogido la horma. Su portero anduvo fallido al igual que su zaga, donde sólo la fuerza de Camargo mantenía en el centro una cierta seguridad. Luis Salazar, en la zona ancha, Márquez es el único que movía la pelota en

sentido, pero su excelente técnica se veía restada por la lentitud de sus acciones. Y como a su vez el pequeño Zayas era impotente para contener el derroche físico que Rafa ponía en su juego; y Reyes se dedicaba más a practicar que a crear acciones positivas, el conjunto marbellí quedó roto.

(Pasa a la página 11)

## Otra vez en plena escalada

Crónica de ANTONIO ARIAS

El domingo, frente al Linares, la carta que Orizaola jugó sacando al chaval de lateral zurdo, fue una de esas jugadas con riesgo de ganar todo o perderlo todo. Las cosas salieron bien y Salazar fue la «figura» del partido. De todas formas, aquello pudo haber sido un caso de suerte, como un «farol» bien jugado. Lo de ayer no ha sido ya un «farol». El hecho de que Salazar ha vuelto a ser uno de los mejores

jugadores sobre el terreno de juego, confirmando la confianza del entrenador en él, y brindando un partido extraordinario en marcaje y ataque —personalmente realizó una de las jugadas más bonitas y espectaculares de la tarde, arrancando con el balón desde su zona, avanzando con poder todo el campo, driblando al portero en su desesperada salida y no marcando de puro mi-agro—; el hecho, repito, de

que Salazar haya vuelto a dar otro extraordinario encuentro, perfecto en su rendimiento, viene a poner bien clara una cosa: Orizaola no se ha equivocado y no jugó ninguna carta al azar, sino con plena conciencia y responsabilidad de lo que se trae entre manos. Quien mejor conoce la baraja de posibilidades de sus jugadores es él mismo. Y en cada envite sabe jugar las cartas precisas. Luis Salazar, un juga-

# Estamos más cerca de Vd.

Utilice los servicios de cualquiera de nuestras 11 Oficinas de Jerez

50 Oficinas en total, en nuestra Provincia

## CAJA DE AHORROS DE JEREZ

“CON TODOS Y PARA TODO”



EN LAS CASETAS DE DOMEQ

Ben Barek, realista: "Hemos jugado mal, rematadamente mal, ante un Xerez que luchó mucho"

Orizaola, otra vez feliz: "Jugando extraordinariamente, casi hemos "barrido" al Marbella"

En el calor de multitud terminó el encuentro de ayer en el Estadio Domeq. Un encuentro jugado fenomenalmente bien por el Xerez y no tan bien... nos figuramos y estimamos, por el Atlético Marbella.

—Sí, sin duda de ningún género. Hemos jugado mal, muy mal... Fatal, vamos. Ha sido, con mucho, el peor partido de la temporada. No sé... parece como si el Xerez nos tuviese tomada la medida. Lo de hoy, desde luego, ha sido un completo desastre. Hemos estado muy mal.

Ben Barek el ex-jugador del Málaga de tez morena. El "mister" que a punto estuvo la temporada pasada de llevar al Almería a la Segunda División, en una ligillita que, pensamos, debió ser memorable frente al Córdoba. El técnico que hizo una fenomenal campaña con el San Fernando y que está llevando a efecto, igualmente, una muy buena temporada con este Marbella que no gustó, sin embargo, ayer sobre el césped del Domeq...

—Ya le digo hemos jugado muy mal, ante un Xerez que me ha gustado sobremanera por su imborrable espíritu de lucha. Han jugado como jabatos, sin perder nunca el balón y yendo a por todas siempre, sin desmayo. Muy bien por el Xerez.

Ante todo amabilidad y hombría en este "mister" de incuestionable personalidad y que, aunque nos atendió perfectamente, se veía a las claras un gran desencanto en su rostro. La cosa no era para menos. El Marbella, el equipo al que ahora dirige, el equipo que ahora le paga, aunque hay quien argumenta por ahí que es el Málaga quien se ha hecho cargo de su nómina, habiéndose sustruido un serio revés cuando éstos comienzan a costar caros porque es el sprint final de una Liga lo que se dirime y es toda una labor de todo un campeonato lo que está en disputa.

—No, no creo que esto sea un parón a nuestras aspiraciones, tras el triunfo de ustedes mismos sobre el Linares. Es únicamente, después de esto, un simple parón a nuestras ilusiones de despegue absoluto, pero no más.

Cuando Ben Barek dijo esto, ya se conocía el marcador habido en el "Alvarez Claro" mallense, donde el Calvo Sotelo había marrado igualmente y había perdido el encuentro. Por dicha causa la tranquilidad y el desahogo por una derrota que quiera o no, les puede representar, les podía haber representado muy mucho cara a unas aspiraciones de conseguir el ascenso por la vía rápida, por el camino más seguro de un liderazgo, sin necesidad de tener que echar mano de una ligilla promocional...

—... sí claro, la expulsión de Serrano justa. Sin paliativos. Hubo dos tarjetas blancas y a la calle.

—¿Y a partir de ahora?  
—Ya le digo que nada hemos perdido...

—El partido y los dos puntos.  
—Ya. Me refiero a que sólo hemos tenido un ligero parón, pero nuestras aspiraciones siguen intactas y ahí estamos emparejados en cabeza con el Calvo Sotelo. Hemos tenido, sí, la gran ocasión de despegarnos en el primer lugar, también la ha tenido el Calvo Sotelo y sin embargo... ahí seguimos parados ambos con el Linares, como tercero en discordia.

—Vale. Pues que mejoreis próximas actuaciones...

—Eso es lo que se necesita, porque hoy, evidentemente, se ha hecho bastante mal y... hay que mejorar, sin duda en próximas oportunidades, no podemos volver a jugar de dicho modo.

Pues eso, lo que usted dice y ¡suerte!...

ORIZAOLA; FELIZ

Y del desencanto de la caseta visitante como acaeciese en la última jornada, pasamos a la felicidad de la caseta local. Felicidad, por otra parte, que lógica desde el momento en que el Xerez había logrado un estupendo triunfo, ante un rival al que se le temía lo suyo y más y al que se había sabido doblegar perfectamente. De ahí la alegría que reinaba en la caseta local, cuando a ella acudimos a recabar las impresiones de Enrique Orizaola.

—¿El partido, Enrique?

—Un partido extraordinariamente jugado por el Xerez, en un

derroche de fuerzas y facultades tremendos; con una gran ilusión y con un fútbol muy bueno que ha servido para que, prácticamente, hayamos barrido un tanto del campo al Marbella, habiendo sido merecedor el Xerez de un resultado más amplio; porque ha habido goles prácticamente hechos y que no entraron de puro milagro.

—Sí como aquella oportunidad que salvó Camargo en la misma línea, tras una fenomenal jugada de Manolo Benítez, canalizando una más de sus excelentes jugadas en el partido de hoy.

—Una oportunidad de oro, maravillosa como las tenidas en la primera parte, sobre todo en una internada de Luis Salazar, ¿recuerdas?... Ya en esa misma primera parte nos hemos podido y debido ir a casetas con un claro tres a cero en el marcador; resultado, sin duda, que hubiese hecho justicia, tanto como la hubiese hecho un cuatro o cinco a cero a nuestro favor, a final del partido. Se le notaba feliz. Contento,

muy contento. La cosa, desde luego, no era para menos porque el equipo había vuelto a realizar un gran encuentro y porque otro "gallito" había caído en el "Domeq".

—Enrique, ¿te ha desilusionado el Marbella de hoy?

—No... el Marbella, riendo, ha sido un rival muy difícil al que, sin embargo, el Xerez ha sabido doblegar a base de un fútbol fácil y fluido con aperturas lo que, igualmente, ha hecho que nuestras entradas en el área enemiga se hayan efectuado con prodigalidad.

—Si se le hubiese vencido al Hellín y al Extremadura...

—Estariamos con cuatro puntos más y luchando por un campeonato.

La verdad es que lo del Hellín nunca se nos debía de haber escapado. Fue un día aciago y un partido que es mejor olvidar. Fue un encuentro de desgracia.

Lo dicho, es mejor olvidarlo. Lo que se necesita es seguir en esta nuevamente bien iniciada senda y

seguir dando satisfacciones a unos aficionados que ayer, una vez más, se entregaron de lleno al equipo.

—Otro tema, Enrique, el árbitro te mandó callar, ¿tanto estaba chillando?

—No, únicamente di unas instrucciones a un jugador y entonces el colegiado creyó oportuno el mandarme a silenciar.

—Por último, Orizaola. ¿Por qué se acentúa el juego del Xerez frente a rivales de mayor categoría?

—Es este un problema difícil. Cuando los rivales son de categoría, siempre los futbolistas se superan. Pero, vamos, en reglas generales, este equipo siempre lucha y batalla en pos del triunfo aunque puede haber tardes de desgracias como la del partido contra el Hellín.

En fin lo dicho y multirrepetido, que el Xerez jugó un gran encuentro y que mereció con creces este triunfo que llenó ayer de alegría a toda la hinchada azul.

A R E D O

EFEMERIDES DEL FUTBOL LOCAL

La temporada adversa del Xerez, 1945-46

El Celta de Vigo lo eliminó de la Copa, descendiendo a Tercera División, en su partido de permanencia, frente al Baracaldo

El Xerez desaparece como entidad futbolística

No todas las temporadas habían de ser victoriosas para el Xerez, y una de las que más cuentan en su efemérides adversa, fue la de 1945-1946. En la que tras vencer en la Copa al Celta de Vigo 2-1, caería en "Baladós" por estrepitoso resultado de 6-0. Los goles del Xerez en el partido de ida en "Domeq", fueron conseguidos por Pili y Rufo, siendo el tanto céltico obra de Retamar. Un 7-2 definitivo que motivó la eliminación del Xerez del torneo nacional de Copa. Queremos recordar, las alineaciones que presentaron ambos conjuntos en los sendos encuentros coperos: Celta: Simón; Cons, Deva; Sabino, Ortíz, Vayo; Venancio, Retamar, Pahiño, (el tan discutido jugador gallego), Muruga y Roig. Xerez: Caller; Tella, Cabello; Rabadán, Barnet, Simón; Calpena, Lafuente, Rufo, Pili y Pombo, éste último jugador procedente del Racing santanderino, que contrajo matrimonio en Jerez para más detalles.

EL XEREZ UNDECIMO EN LA LIGA, DESCENDE EN SU PARTIDO DE PROMOCION, FRENTE AL BARACALDO

Las desdichas del Xerez, ya se dejaban sentir a lo largo del torneo de Liga, por cuanto que a precarios triunfos les sucedían significativas derrotas, que llegarían a situarle al final en el undécimo lugar de la tabla, con la obligación de defender la permanencia

frente al también promocionista Baracaldo, que en una tarde de genialidad muy bien acompañada por la suerte, le derrotó por dos goles a cero, que le desbancaría de la Segunda División de Liga. Un aficionado que vivió al Xerez en el partido del descenso en la población vasca, decía en carta dirigida al periódico local: "Ayer fui a ver el partido de promoción en el cual perdió el Xerez, un poco por mala suerte y un mucho por falta de entusiasmo. Más bien parecía un partido amistoso que la permanencia en Segunda División... en fin que perdieron un encuentro que tuvieron en la mano toda la tarde, pues el poco fútbol que se hizo fue por parte del Xerez, pero el Baracaldo tuvo un trio defensivo muy fuerte y la suerte fue su aliada toda la tarde".

En resumen, que el Xerez descendió, perdiendo la Segunda División en las que tantas tardes de glorias concedió al fútbol nacional. Con el equipo jerezano volvieron a la Tercera División, Salamanca y Ceuta, ascendiendo a Primera el Sabadell y el Deportivo de La Coruña, que a su vez dejaron sitio en la División de Bronce al Hércules y Alcobayo así mismo descendidos de la Primera con Málaga y Levante vencedores de la Tercera División.

EL XEREZ DESAPARECE COMO ENTIDAD FUTBOLISTICA

La crisis moral que llevara an-

ja el descenso del Xerez se deja sentir notoriamente en su economía. La afición empieza a romper filas, se produce la dimisión de la Directiva, y lo que pasa en estos casos nadie quiere saber nada de nada. El Xerez está a punto de desaparecer, pero un buen aficionado, don Antonio Martín Bilbao, primer jefe del Regimiento "Nuestra Señora de la Cabeza" se hace cargo de la presidencia y con un gran derroche de energías y entusiasmo, emprendiendo la nueva tarea de reorganización que al final desgraciadamente, no daría sus frutos. Inicia la captación de nuevos socios, con la siguiente emisión:

Table with 3 columns: Category, Price, Unit. General: 8 Ptas. General especial para señoras y niños: 3,50. Especial de preferencia para señoras y niños: 5. General de preferencia: 10. Preferencia: 15.

Pensando en la buena acogida que la afición prestaría a esa labor ficha a Manuel Palencia que fue delantero centro del Sevilla para que dirigiera técnicamente al equipo, se consigne el fichaje por otra parte de algunos jugadores, se lucha en fin demodadamente con la ilusión de encontrar el resurgir del Club, y el resultado — desasistido totalmente de la afición —, no fue otro sino la desapa-

rición definitiva del Xerez como entidad futbolística por falta de medios y así se comunica a la Federación, retirándose de la competición que le correspondía de la Tercera División tras el descenso.

Don Antonio Calderón, que fue presidente de la Federación Sur, sensiblemente emocionado con la noticia, escribió lo siguiente: "Ya ya mi merecido homenaje a estos buenos xerezistas en estos momentos solemnes en que desaparece un Club, el Xerez para mí tan querido. Escribo estas cuartillas llenas de sinceridad, como epitafio emocionado que expresan mis sentimientos y recuerdos".

Erasmo ex-jugador del Xerez enrolado en las filas del Betis, también decía al respecto: "El Xerez ha desaparecido porque la afición nos había abandonado y nosotros los jugadores nos encontrábamos sin moral, porque equipo había".

NACE EL NUEVO XEREZ

Más tarde como tenía que ser y obligaba la historia, nacería el nuevo Xerez, que inyectado de espíritu del que se nos fue, o dejó ir la afición, volvió con nuevas campañas de éxito que revalorizaron su prestigio como entidad futbolística, esa brillante historia, indeleble, escrita a pulso de corazón en el transcurso de los años. Ya hablaremos del loable resurgimiento del fútbol jerezano.

DIEGO CAMPOY MIRO

TERCERA DIVISION (GRUPO IV)

NI UN SOLO GOL -¡NI UNO!- MARCARON LOS EQUIPOS "A DOMICILIO"

El Calvo Sotelo perdió en su visita al Melilla

DERROTA DEL CALVO SOTELO

MELILLA: (Mencheta). — Melilla 2 - Calvo Sotelo 0.

Melilla: Fermín, Cruza, José Luis, Ferrer, Víctor, Del Pino, Oña, Alba, Benítez (Oliveira), Vicente (Eduardo) y Lizoain.

Calvo Sotelo: Alonso, Gelu, José Luis (Molina), Vázquez, Mendoza, J. Vázquez, Bautista, Chone, Méndez (Lobo), Piña y Asensio.

Arbitró bien el valenciano Millet Andrés. Mostró tarjetas a Asensio y a Vicente, y a Víctor.

El primer gol fue conseguido en el minuto 12 cuando Del Pino, desde el centro del campo, cruzó un balón a Lizoain quien, en buena posición, avanzó unos metros y de buen disparo marcó. Medio minuto antes de terminar el encuentro, Oña, adelantado, recibió un pase en profundidad y con serenidad avanzó y batió a Alonso en su salida.

GANO EL ALMERIA

ALMERIA, (Mencheta). — Almería 1 - Badajoz 0.

Badajoz: Zamorano, Mauri, Cabeallo, Calderón, Ferrer, Parra, Rivera, Bravo, Sancho, Naranjo y Méndez. Luego jugaron García y Nogales.

Almería: Martín Doblados, Osorio, Alonso, López, Montero, Gil, Jiménez, Sarrachini, Rejas, Belmonte y Morales.

Arbitró muy mal Roda Acosta. Partido de poca calidad técnica, en el que siempre llevó el dominio el Almería, que desaprovechó varias claras ocasiones de gol, por fallos de Morales y Belmonte. En el minuto 20, remate de Belmonte, de cabeza, con buena parada de Vázquez. A los 26 sería el Badajoz quien tendría una gran ocasión.

En la segunda parte, a los 7 minutos, avance almeriense por la derecha, con disparo de Jiménez que significaría el gol de la victoria para su equipo. Hasta el final, insistente presión local, que desaprovechó buenas ocasiones de aumentar el tanteo.

No ha gustado el Badajoz, en el que destacaron Zamorano y Parra.

Por el Almería Martín-Doblado, Rejas y Morales.

TRIUNFO DEL ELDENSE

ELDA (Mencheta). — Eldense, 3; S. D. Melilla, 1.

Arbitró Pascual Segura, muy bien Eldense: Gómez; Miguélin, Murcia, Hernández; Rocamora, Moni; Suárez, Serrano, Sindo, Pepe Juan a Iglesias. Luego jugó Sancho.

S. D. Melilla: Alonso; Mirelles, Basterra, Delgado; Montesinos, Iturño; Escobosa, Botello, Otaolea, Jimmy e Hidalgo. Luego jugaron Villedgut y León.

El Eldense no pudo en la primera parte con la defensiva melillense, pero tuvo goles cantados que salvaron en última instancia. También los visitantes tuvieron algunas claras ocasiones.

En la segunda parte el Eldense salió en plan arrollador y a los seis minutos metió el primer gol, al lanzar Sindo un penalty. En el 25, Pepe Juan marcaba el segundo, de cabeza, a centro de Sindo. Poco después era Iglesias el que, sobre la marcha, lograba el tercer gol local. Y en el minuto 40, Otaolea conseguiría el gol del honor visitante.

El equipo local estrelló dos balones en la madera y otros dos los forasteros. Por el Melilla destacaron Otaolea y Alonso; por el Eldense Sindo, Gómez y Miguélin.

REPARTO DE PUNTOS EN «EL MIRADOR»

ALGECIRAS (Mencheta). — Algeciras, 0; Orihuela, 0.

Algeciras: Alfonso; Pedro, Corrales, Salcedo; Manolito, Marín; Antoñito (Ravira), Sáez, Demetrio, Quindejo y Olivares (González).

Orihuela: Chichi; Avila, Roche, Bertúa; Márquez (Carmelo), Nebot; Grau (Jurado), Lozano, Teo, Cuenca y Seoane.

Arbitró Bouzas Saavedra, bien. Mal encuentro del Algeciras ante el modesto Orihuela, que sólo hizo defenderse, amontonando hombres en su área.

En el segundo tiempo fue cuando hubo más ocasiones de gol para ambos conjuntos. Pero los delanteros algecireños fallaron lamentablemente cuantas ocasiones se les presentaron. También los visitantes tuvieron fallos importantes. El portero y la zaga del Orihuela fue lo mejor del equipo. Por el bando local, Corrales y Manolito.

SE FALLARON DOS PENALTIES

ALMENDRALEJO, (Mencheta). — Extremadura, 2 - Granada, 0.

Extremadura: García Pizarro, Ocaña, García Eloy, Bastante, Domie, Anganillo, Martín, Villalva, Emilio.

Granada: Mocabea, Gerardo, Cabrera, Blanco, Calera, Bla, Lolo, Angulo, Alvarado, Del Barco, Gómez (Anolau).

Arbitraje de Fernández Prendes. El Extremadura, presión continuamente el área del Granada y se vio y se deseó este equipo para contener el continuo asedio de su marco.

El jugador Emilio fue zancadilleado en el área, al minuto 30 y el penalty lo lanzó García, fuera.

A los 40, Willy dribla a varios con-

trarios cede a Martín que entrega a Willy y éste en gran jugada marca el segundo gol.

A los 44 minutos, falta en el área extremeña, el penalty lo lanza fuera Anolau.

DERROTA DEL CARTAGENA

HELLIN (Mencheta). — Hellin, 1; Cartagena, 0.

Arbitró Miguel Pérez, catalán, que estuvo acertado.

A los 26 minutos de la segunda parte, Caravallo logró el único tanto del encuentro.

Hellin. — Castillo, José Luis, Juanmy, Abelenda, Mesa, Maño, Fedé, Manolin, Lalo, Mariano y Caravallo. Luego jugó Iglesias.

Cartagena. — Rosas, Egea, Morote, Molina, García-Temprano, Avila, Santi, Guillén, Jordán, Ebro y Caiero. Luego jugó segura.

El único gol del encuentro fue consecuencia de una falta lanzada por Caravallo, a los 26 minutos de la segunda parte, sobre la puerta cartagenera que directamente, desde fuera del área, llegó a gol.

El dominio del Hellin fue absoluto en todo el encuentro, en el que destacó Abelenda de manera excepcional. Por el Cartagena merecen atención el meta Rosas, que evitó una goleada a su equipo.

MINIMO TRIUNFO DEL SAN FERNANDO (1-0)

SAN FERNANDO. (Por teléfono correspondiente JUQUEVI).

Por un gol a cero ha vencido el San Fernando al Real Jaén en partido del grupo IV de la Tercera División.

El único gol del partido lo consiguió Montero al aprovechar un centro pasado de Lapi en el minuto 3 del segundo tiempo.

Partido de dominio por cada equipo cuando el viento les favorecía. El primero para los de Jaén y en la continuación para el San Fernando. No obstante el San Fernando mereció mejor y más amplio resultado, visto el desarrollo del juego.

Buen arbitraje del colegiado castellano Canales Serna.

Por el Jaén destacaron Marcos, Ricardo, Saavedra y Solaegui. Por los isleños, Beni, Román, Montero y Lebrón.

Real Jaén. — Marcos; Reina, Prado, Glaria; Ricardo, Machado; Carlos Saavedra, Solaegui, Huertas y Zubitur. Luego entraron Ferrer

por Huertas y Martínez por Zubitur.

San Fernando. — Beni; Silva I, Silva I, Puertas; Reche, Román, Lapi, Lacalle, Montero, Lebrón y Galleguito. Al minuto 60 saldrá Moscosio por Galleguito.

TRIUNFO CLARO DEL LINARES

LINARES. (Mencheta). — Linares, 3; Ceuta, 0.

Linares. — Trigueros, Antonio, Colina, Santi, Costa, Durán, Beci, Pedraza Chicha, Cubiches y Lirres. Luego jugaron Emiliano, Anil.

Ceuta. — Campos, Almagro, Ceppo, Diaz, Alfredo, Valenzuela, Burgos, López, Agustín, Malaver, Claudio.

Arbitró Estelles Jiménez, regular. A los ocho minutos, una combinación por la izquierda la culmina Beci con el primer gol. No hay más goles en el primer tiempo.

En el segundo, a los 18 minutos tiro de Torres desde fuera del área, da en una defensa y desceca a su portero, entrando en la meta. A los 41, combinación dentro del área entre Beci-Pedraza y Beci con tiro final de este último que supone el tercer tanto.

APURADO TRIUNFO DEL RACING

(Mencheta). — Portuense, 1; Puerto de Santa María, 0.

(Mencheta). — Portuense, 1; Racing, 0.

Portuense. — Ruiz, Salmorins, Baby, Fior II Mata, Contreras, Rrido, Malines, Gallego, Aza, Echegoyen (Lorenzo).

Linense. — Hierro, García, Sosa, Pino, Aragón, Pariente, desma, Mesa, Ballesteros y Villo.

Arbitró Galindo, de Castilla. El partido ha sido de poca calidad, debido al fuerte viento. El primer tiempo fue de dominio lense, pero de juego animado, mejores ocasiones de los locales. El primer tiempo finalizó con empate a cero.

La segunda parte es de las más características, pero con peligro por la parte local, a los ocho minutos, Ledesma, trelló un balón en el palo. A los 39, centro de Contreras, y Galindo de cabeza, remata a gol el primer tanto del encuentro.

Destacaron por el Portuense, merón, Baby, Mata y Flor II. Por la Balona, Mesa y Ledesma.

Funcionario - Empleado

Aproveche su capacidad de crédito. Cualquier cantidad

TEVAR - Gral. Franco, 2 - Telf. 331110

PADRES: Ustedes deben ser los mejores maestros de tráfico para sus hijos. No los dejen jugar en la calzada. Enséñenles a respetar las normas de tráfico y a temer sus peligros.

PRIMERA REGIONAL

# 2-0 AL CORIA, CONTINUA EL JEREZ INDUSTRIAL SU TRIUNFAL MARCHA

## Tropezamiento del Puerto Real en "Sancho Dávila", ante el Ayamonte

Noche fría en cuanto a climatología y caliente en cuanto al buen fútbol presenciado en la noche del sábado en el Domesq, en encuentro correspondiente al Grupo II de la Primera Regional, disputado entre el Jerez Industrial y el Coria y que finalizó con el resultado de dos tantos a cero favorable a los locales. Dos goles, que lo mismo pudieron ser seis o siete, si los delanteros industrialistas, en noche un tanto cegada ante el bien defendido portal enemigo, hubiesen aprovechado nada más que la mitad de las ocasiones de oro que se le presentaron, sobremarando en la segunda fase del choque, donde salió a relucir el juego de un Antonio Vega, que a pesar de su falta de rodaje ha demostrado que es jugador con el que se puede contar y bien, dando serenidad y empaque a este Industrial que ha llegado a este tramo final del campeonato perfectamente en cuanto a lo físico y a lo técnico, como signo inflexible de una labor callada, pero real y efectiva de su «míster» Rosado, que, por demás, se ha apuntado un gran triunfo junto a Antonio Vega, ya que de mostró que no ha descuidado en momento alguno la preparación física de este rubio baluarte, que está como si llevase cinco o seis partidos consecutivos dirimidos.

En fin, un partido claro para los locales, como lo demuestran las pocas oportunidades en que el meta Villalba ha debido intervenir y la facilidad maniobrera de la zaga local, donde brilló con luz propia el fútbol de Romualdo, que está atravesando un momento magnífico de juego demostrándolo una vez más. En este sentido, de igual modo, hay que hacer resaltar un cambio táctico producido no más finiquitada la primera parte, cuando Reina Aroca pasó a lateral derecho y Contreras, buen partido también del chaval, ocupó demarcación mediocampista. Un cambio táctico que, al menos así me lo pareció, dio su fruto apetecido, por que el equipo jugó con mucha más soltura y las penetraciones, en cuanto a un juego claro de ofensiva se refiere, fueron mucho más clarividentes y reales.

En cuanto a la primera parte, quizá fue de un juego más soso, menos incordiante y de menos oportunidades, tal vez coaccionados —vaiga la terminología— por un muy temprano gol que calmó ánimos y ansias, ya que el triunfo se ponía a pedir de boca, habida cuenta de que si bien los corianos sabían mover el esférico con soltura, no tenían resolutivez alguna a la hora de engatillar.

Fue, por tanto, una primera parte si no fea, si más fría, a tono con el tiempo, que esa segunda donde las oportunidades se sucedían, no entrando más que un único tanto... por mor, primeramente, de un cierto matiz de falta de picardía en la hora final... bueno, no picardía, sino un tanto de mala fortuna y también, como no, por las acertadas intervenciones, valientes por lo demás, de Barragán.

**ARBITRO Y ALINEACIONES**

Discreto fue el arbitraje del cordobés Serrano, que fue protestado en algunas fases del partido, sobre todo, muy ruidosamente, en dos lances en el área coriana en los que se reclamó pena máxima.

A sus órdenes, alineó así a los equipos:  
Jerez Industrial: Villalba 1; Mateo 2, Félix 1, Romualdo 3; Contre-

ras 2, Reina Aroca 1; Vega 3, Villalustre 1, Juanito 1, Paquito 2 y Queijo 2. Luego salieron Sorroche por Juanito y Orúe por Paquito.

Coria: Barragán 3; Elías 1, Antonio 1, Curro 1; Palma 1, Franco Larios 1; Díaz 1 Pérez 1, Ligerio 1, Felipe 1 y Fernando 2.

**GOLES**

1-0.—11 minutos del encuentro. Falta desde la izquierda que saca sobre el área Antonio Vega en su forma proverbial y Paquito, perfectamente, y esquivando la estirada de Barragán deja, de cabeza, el balón en el fondo de las mallas. Un bonito gol.

2-0.—Primer segundo de la fase segunda, cuando aún los espectadores no habían tomado asiento. Saca de centro Vega, con un pase profundo sobre Paquito, éste cede a Queijo que, perfectamente colocado, marca el segundo y definitivo tanto del encuentro.

«Veo al equipo campeón», decía el pasado sábado el «míster» Rosado. Y la verdad es que así lo vemos todos, una vez superado un nuevo escollo que, si a primera vista ha podido parecer flojillo, no ha sido así cuando se pensaba de él, ya que últimamente había canalizado excelentes resultados, lo que le hacía temible. Sin embargo, el empaque de campeón del Industrial le ha vencido y así se apunta dos nuevos puntos, merecidísimos, que le dan un nuevo empujoncito hacia ese triunfo final que, desde ya, se presagia.—AREDO.

**IGUALADA EN PUERTO REAL**

PUERTO REAL. — (Por teléfono corresponsal ANGULO).

Con empate a un gol ha finalizado el partido del grupo segundo de la Primera Regional que disputaban Puerto Real y Ayamonte.

A todos extrañó el final del desenlace. Nadie pensaba en que un Ayamonte que nada tiene que hacer para salvar la categoría hiciera plante de tal forma que alcanzaría un punto y por otra parte, todavía menos explicable que el Puerto Real se lo iba a consentir.

Mal partido del Puerto Real que estuvo confuso y nulo ante un equipo que aprovechó los defectos del contrario, hasta terminar por aburrir al público asistente. Dominó pero sin orden ni control y aunque acabó su primer tiempo con un gol de Albiach al rematar un centro retrasado de Marente, ni esto pudo mantener.

En la segunda parte y al minuto 35 se produce falta contra el portal local, que la aprovecha Ramírez Durán, ante la parsimonia de los defensas locales para dejar el resultado en la igualada a un tanto.

Resumen. Mal encuentro del Puerto Real ante un contrario que no se entregó nunca y que aunque no mereció el punto, se lo llevó.

Bien en el Puerto Real su cobertura y por los ayamontinos todos ya que pusieron ganas y fuerzas en la lucha para alcanzar algo que ya les está vedado.

Dirigió el encuentro Bonilla que no pudo agradar.

Ayamonte. — De la Corte; Rodríguez, Sebastián, Naranjo (J. Manuel); Huertas, Ramírez Durán; Canario (Olmedo), Carnacea, Osuna, Mateo y Manolín.

Puerto Real. — Antón; Pato, Nicolás, Albiach; Falcón, Rosado; Russo (Cristo), Rey, Blanco, Marente y Joaquín.

**EL SEVILLA AT. VENCIO AL ROTA (1-0)**

SEVILLA. — (Servicio especial). Por un gol a cero ha vencido el Sevilla At. al Rota en partido co-

rrespondiente a Primera Regional en su segundo grupo.

Partido de mayor dominio y juego de los locales que encontraron en sus rivales una eficaz defensa que apoyó en todo a su guardameta para tan sólo encajar el gol que al final del partido dejaba el marcador.

El único gol, que fue marcado por Emilio fue conseguido en el minuto 28.

Rota. — Vidal; Pipa, Eozhomo, Riejo; Aiba, Lobero; Caro, Polaco, Kubala, Cuenca y Rincón.

Sevilla At. — Morón; Capa, Alvarez, Asán; Valle, Galindo; Curro, Aincara, Monago, Emilio y Diánez.

**EL CORDOBA B. VENCIO AL MOGUER (2-0)**

CORDOBA. — (Servicio especial) En partido del grupo segundo de Primera Regional el Córdoba B. ha vencido al Moguer por dos goles a cero.

Juego de total dominio local que acorraló desde el principio a sus adversarios dándoles tan sólo a éstos opción a defender su parcela como podían.

Así vinieron los goles para un resultado corto y de mayor merecimiento de los locales que se alcanzan cada domingo más en alcanzar el mantenimiento de la categoría.

Sierra y Pablo alcanzaron los goles del triunfo cordobés.

Moguer. — Julito; Macegosa, José Manuel, Lolo; Veio, Flores; Macías, Juan Manuel, Pepe Andrés y Thorices.

Córdoba B. — Moreno; Mariano, Chacón, De la Rosa; Redondo, José Mari; Monzón, Campos, Nieto, Sierra y Pablo.

**EMPATE EN ARCOS (1-1)**

ARCOS DE LA FRONTERA. — (Por teléfono corresponsal Antonio JIMENEZ).

En partido del grupo II de Primera Regional jugado en el campo de Arcos, el Arcense y el Puente Genil han empatado a uno.

Arbitró bien, Sanguino, de Sevilla, que alineó así a los equipos: Arcense. — Borja; Mancera, Cachinero; Tito; Javier, Jesús (Atienza); Palacios, Esteban, Herrera, Armario (Macarro) y Curruto.

Puente Genil. — López Castro; Bustos, Macarro, Félix (Campana); Cristóbal, Joaquín (Navarro); Lobatón, Carmona, Jiménez, Vargas y Pedro.

Fueron enseñadas cuatro tarjetas blancas y una roja. Las blancas dos por cada equipo. A Mancera y Cachinero por el Arcense y Cristóbal y Juanín por los pontonenses. En cuanto a la roja la mostró Sanguino a los 19 minutos del segundo tiempo al jugador cordobés, Macarro por supuesta agresión a Jesús.

**GOLES**

1-0.—15 minutos de la primera parte. Palacios en una indecisión de la zaga pontonera, bien aprovechada cruzó el balón por bajo.

1-1.—10 minutos de la segunda fase. Centro de Bustos, que remata Juanín, con la izquierda junto a la cepa del poste.

**COMENTARIO**

Soso y aburrido y jugado sin orden ni concierto fue el encuentro de ayer domingo en el Estadio arcense, con un primer tiempo de pleno dominio arcense, para decrecer mucho en la segunda fase, a base de un juego muy desordenado.

Los más destacados en los locales fueron Tito y Paacios por los locales y López Castro, Macarro, Cristóbal y Carmona por los visitantes.

**IGUALADA EN CHICLANA**

CHICLANA. — (Servicio especial) Partido del grupo segundo de

Primera Regional entre los conjuntos del Chiclana y del Barbate que finalizó con la igualada inicial de empate a cero goles.

Mal partido del Chiclana que ni tuvo fuerzas ni supo imponerse a un contrario bien en defensa pero de un juego muy inferior a los de casa.

Partee que ahora no se encuentra el Chiclana en el momento óptimo de anteriores partidos y a cada jornada se le ve más desdibujado y aunque la clasificación no pelagra por el momento, ya es hora de poner cuanto antes el remedio necesario.

Barbate. — Rey; Dominguez, Miguelito Guerra; Mario, Tomás II; Tomás I, Bernardo, Marin, Pacheco y Trujillo.

Chiclana. — Barral; González, Elcoy, Belzón; Guzmán, Estrada; Martínez-Vargas, Losada, Antonín, Quique y Arza.

**DERROTA DEL ECÍJA EN LA LINEA (2-0)**

LA LINEA DE LA CONCEPCION (Servicio especial).

Realizando un aceptable partido el Rvo. Linense se ha impuesto al Ecija Balompé por dos goles a cero en partido del grupo segundo de la Primera Regional.

Todo estuvo bien en los locales que derrocharon ganas y voluntad además de un profundo juego, menos la eficacia ante el portal contrario, donde se perdían continuamente situaciones de muy buena factura para hacer el gol. Se consiguieron sólo dos, pero la victoria, visto el excelente tesón y juego de los linenses debió ser más amplia y concluyente.

Juan Antonio y Ocaña realizaron los goles del triunfo linense.

Ecija Balompé. — Alcántara; Pepito, César, Echemendi; Falto, Ríos; Sáez, Palomo, Boletto, Macías y Juan.

Rvo. Linense. — Montes; Romero, Moledano, Salvati; Corvino Santos; Zoco, Juan Antonio, Izaguirre, Ocaña y Benavente.

**ROTUNDO TRIUNFO DEL DOS HERMANAS EN PUEBLA DEL RIO (0-3)**

PUEBLA DEL RIO. — (Servicio especial). Partido del grupo segundo de

Primera Regional entre los equipos del Puebla y del Dos Hermanas a cuyo final se llegó con el rotundo triunfo de los visitantes por tres goles a cero.

Poco que decir del desastre local en un partido en el que les iba mucho de cara a la conservación de una categoría que tanto y tanto costó conseguir y mantener. Ahora parece todo perdido y habrá que conformarse con lo que depara la suerte.

El Dos Hermanas hizo el partido que le convenía. Acertaron en sus contrataques y se llevaron un triunfo limpio y rotundo.

Lo mismo que este resultado abandona bastante a un equipo, el Puebla; otro por contra entra dentro de los elegidos, el Dos Hermanas, que con este triunfo pone tierra de por medio para cubrir sus aspiraciones.

**TRIUNFO COMODO DEL BALON**

CADIZ. — (Por teléfono, José María VALLE). — Balón, 3; Sanluqueño, 0.

Alineaciones: Balón. — Pifa; Pepito, Tey, Sánchez, Mera, J. Torres, Batista, Cabezuelo, Francisco (Joqui), Fali y Manolín Bueno.

Rayo. — Ramón (Isidoro), Mena, Del Ojo, Cantero, Guti, Antonio, Tino, Enrique Lolo, Ramírez (Machín) y Pedro.

Arbitró el señor Fontcubierta, de San Fernando, muy despistado.

La primera parte finalizó con un gol a cero, marcado en el minuto 31, en una falta que ejecutó Pepito desde fuera del área y Fali, de espionado cabezazo llevó el balón a la red. El 2º se marcó en el minuto 75, en una colada de M. Bueno, cuyo centro falló en su despeje la defensa y Fali lo aprovechó para rematar a las mallas.

El 3-0 llegó en el minuto 84, en un barullo ante la meta sanluqueña que resolvió Jesús Torres.

El partido ha sido de juego nivelado en la primera parte, cuando el viento de levante lo tuvo a favor del Balón. En la segunda, el Balón, con el viento en contra, hizo un buen partido, de gran juego, y a punto estuvo de elevar el marcador.

**1x2**

Los "14" aciertos ofrecidos por Central Lechera "La Merced"

**CENTRAL LECHERA "LA MERCED"**

1 Oviedo-Tarragona	1
2 Castellón-San Andrés	1
3 Sabadell-Baracaldo	1
4 Valladolid Santander	1
5 Tenerife-Leonesa	1
6 Mallorca-Burgos	1
7 Huelva-Córdoba	1
8 Alavés-Cádiz	1
9 Barcelona At.-Sevilla	1
10 Orense-Rayo	1
11 Torrelavega-Palencia	x
12 Béjar-Osasuna	2
13 Tortosa-Mestalla	1
14 Xerez Marbella	1

# Un campamento juvenil entre las murallas de Ceuta

## Participan unos 300 jóvenes de toda la geografía española

### Se imparten cursos de jefes de centuria, acampados, de círculos, entre otros

En el buen "Victoria", escoltados por gaviotas, como puentes blancos de la concordia y de la paz, llegamos a la una de la tarde de un martes soleado a la ciudad que no es de España, sino que lo es.

Antes, cuando la inmensa balsa azul del nudo atlántico-mediterráneo no dejaba ver la blancura impoluta de la ciudad vigia, el poeta Luis López Anglada, como un oráculo del Estrecho, nos introducía de su mano lírica en ese enclave andaluz en Africa que es Ceuta. Ceuta es pequeña y dulce, está acostada / en los brazos del mar, como si fuera / una niña dormida que tuviera / la espuma de las olas por almohada.

Hacia esa "niña dormida", habían partido unos días antes 300 jóvenes de la Organización Juvenil Española que, en el Campamento "Convoy de la Victoria", sustituirían el esparcimiento de las vacaciones por el estudio, el trabajo y la disciplina. Era el gesto de una juventud que entiende la importancia de sus años claves y que sabe que del empleo que de ellos haga dependerá la garantía de su futuro.

#### UN CAMPAMENTO EN EL CENTRO DE CEUTA

En el recinto amurallado, declarado como zona monumental, se hallaba situado un Campamento de la Delegación Nacional de la Juventud que era, al mismo tiempo, una escuela de convivencia y un aula para el estudio y desarrollo de los problemas acuciantes que inciden sobre la juventud. En él, en su interior de aire libre, los 300 jóvenes de toda la geografía española, incluidos seis del Norte de Africa, participaban en cinco acampados de Jefes de Centuria, dos de Acampadores, dos de Jefes de Círculos, dos de Guía-Acampadores y tres de Jefes de Grupos, con un programa, tan dilatado como atractivo, que hará posibles sus capacitaciones respectivas: A las 8.15, tras la diana de las 7.30 se dirigían ordenadamente al comedor para desayunar y a las 8.45 se izaban las banderas. Presentación de acampados a las 9.45 que daba paso a la primera sesión-dialógico que continuaría con otra fase más a las 10.40, alternadas con actividades de tipo diverso, tras las cuales, y una vez superado el paréntesis de la comida y el descanso, se abre el programa de la tarde en el que se insertaban cursos específicos, reuniones de mandos y de Junta Juvenil, asambleas y coloquios para culminar, entradas ya las sombras, con el fuego ritual de campamento.

#### EL CAMPAMENTO EN PLENA ACTIVIDAD

En la acampada para futuros jefes de Círculo, comenzó nuestro recorrido por aquella manifestación de entrega y sentido de la

superación. En un mural se podía leer: "Si no eres capaz de inculcar a los muchachos bajo tu mando: inquietud social; espíritu revolucionario; rebelión ante la injusticia y superación ante la adversidad, habrás perdido el tiempo aunque tus muchachos sepan hacer nudos y sean muy buenos deportistas". Bajo esta consigna, bajo esta máxima o advertencia, un grupo de más de treinta jóvenes se afanaban en la mejor de las tareas: formarse para, con su formación, hacer más plena la Patria. Idéntico estilo, igual talante, emanaba de las acampadas restantes, destinadas a los distintos cursos impartidos en el "Convoy de la Victoria". Un grupo de mandos, experto en formación juvenil, junto con veinte alumnos de la Academia de Mandos "José Antonio" y un oficial legionario, destinado en la acampada como asesor de pre militar, bajo el mando del jefe de Campamento, Alberto González Rodríguez, colaboraban vehementemente a que lo que era ilusión, fe y esperanza se convirtiera en capacitación, en realidad.

#### UN PERIODICO MURAL, UNA BIBLIOTECA, LOS TEMAS IMPARTIDOS

Una biblioteca de más de dos mil volúmenes, aportados por los participantes en los cursos, sirve para hacer un motivo más de superación, lo que pudiera convertirse en aburrimiento. En ella encontramos títulos tan diferenciales en contenido, como "La agresividad en la sociedad industrial avanzada", de Herber Marcuse; "Por la verdad", de Lope Pérez Cornes; "Líderes obreros", de Heleno Saña; "Lepanto" de Luis Carrero Blanco o "Nuevo mundo en marcha", de Otto de Hamsburgo, como una prueba más del espíritu abierto de estos jóvenes, en su mayoría universitarios.

Un periódico mural, que diariamente incluye las noticias a juicio de una junta de selección, más importantes recogidas por la prensa, se encarga de informar a los acampados de cuanto acontece por fuera de las murallas; El día de nuestra visita, pudimos comprobar las preferencias sobre aspectos culturales. En el tablón se reflejaban la conferencia titulada "El novelista y sus personajes", la lectura poética en el Instituto de Cultura Hispánica de Jaime Ferrán, la sección "Los paliques", de Santos Amestoy, en el diario "Pueblo" y un artículo denominado "Guerra y paz". A continuación los editoriales, artículos, comentarios y conferencias políticos.

En cuanto a los temas en estudio al margen de las materias específicas para cada curso diferenciado giraban en torno a "Técnica del mando", "Psicosociología juvenil", "Formación doctrinal", "Formación pre militar", "Ética

del mando" y "Estructura de la O. J. E."

#### COLOFON

Un campamento de la Delegación Nacional de la Juventud es algo tan vivo, tan activo y variado, que es imposible aprehenderlo en unas letras siempre estáticas y lejanas al dinamismo de la cotidianeidad. Un gran poeta español, cuando fueron a ofrecerle un puesto en la Real Academia de la Lengua, manifestó que un poeta era un pájaro, un río... y terminó diciendo: "¿Cómo quieren meter un río en un río en la Academia?" Algo parecido ocurre al intentar plasmar en unos folios lo que es bastante más que una estancia en las lonas o, simplemente, lo que supone una juventud consciente y responsable.

Cuando volvíamos, con una sensación de haber asistido a un ejemplo, entre el recuerdo reciente de unos jóvenes sencillos y atareados en la misión ineludible de engranar decer a España, Ceuta seguía flotando en los versos de Luis López Anglada: "Ceuta es una ardaluz niñería / que si saltar pudiera, saltaría / la comba de agua y sal del Océano. / Y allí está, entre la arena y la muralla / como una niña que bajó a la playa / y se le fue a la madre de la mano". Unos jóvenes, un poeta y una ciudad que son España. (S. I. J.).

# Regresó de Venezuela ministro de Comercio

CARACAS, 13.—(Efe). — Regresó ayer a Madrid el ministro español de Comercio, don José Luis Cerón Ayuso, después de haber realizado una visita oficial de tres días a Venezuela, durante la cual inauguró la "Expotécnica Española-75" conjuntamente con el ministro venezolano de Fomento, José Ignacio Casal.

El señor Cerón fue despedido en el aeropuerto internacional "Simón Bolívar" por el embajador de España en Venezuela, Enrique Domínguez Passier y alto personal de la embajada española.

Junto con el ministro regresaron también el director general de Política Comercial, Agustín Hidalgo de Quintana y el jefe del Gabinete Técnico, Manuel Guasch.

Durante su estancia en Caracas el ministro español se entrevistó con el presidente de la República, Carlos Andrés Pérez, y conferenció con seis ministros de su Gobierno, al tiempo que se reunió con la Cámara Española de Comercio y visitó los principales Centros Regionales españoles.

#### VIAJE POSITIVO

MADRID, 13. (Cifra). — «Ha sido un viaje corto pero sumamente positivo», ha declarado el ministro de Comercio, José Luis Cerón, a su regreso a Madrid tras una visita

ta oficial de tres días de duración a Venezuela.

«El objetivo específico de esta visita, que era asistir a la inauguración de "Expotécnica-75", exposición de maquinaria y bienes de consumo españoles en Caracas —agregó el señor Cerón— se ha cubierto con éxito. En el mismo día de la inauguración se había vendido la totalidad del material exhibido. Es de esperar que se formen interesantes contratos "Expotécnica-75" ha sido considerada como la mejor muestra de genero habida en Caracas en últimos tiempos».

«Por otra parte —siguió diciendo el ministro de Comercio— mantenido reuniones de trabajo con siete ministros venezolanos he sido recibido por el presidente Carlos Andrés Pérez. En estos contactos hemos sentad las bases para el establecimiento de cooperación bilateral que den resultar especialmente fructíferas en los sectores de la construcción naval, siderúrgica, químico y en los de la pequeña y mediana empresa».

Según señaló el señor Cerón, de asimismo incluir otros importantes aspectos, dada la importancia de productor de petróleo en aquel país iberoamericano.

# Se reúne el Consejo de Ministros de la C.E.E. Estudia los temas de política con países mediterráneos

LUXEMBURGO, 13.—(Efe). — El Consejo de Ministros de Asuntos Exteriores de la C. E. E. que inicia mañana en esta capital una sesión de dos días de duración, tiene previstos en su orden del día importantes temas en relación con la política mediterránea de la Comunidad, las relaciones con los países en vías de desarrollo y la futura conferencia internacional sobre energía.

Los ministros examinarán el estado de la política mediterránea comunitaria, un balance del desarrollo de las actuales negociaciones con seis países de ese área —Israel, Malta, Argelia, Mauritania y Túnez— para la firma de acuerdos comerciales que supongan una excepción del caso de cuyas negociaciones han de ser el acuerdo concluido inmediatamente, los dos negociadores con los países mediterráneos citados y todavía no se ha alcanzado la conclusión final satisfactoria a ambas partes.

El Consejo de Ministros de la C. E. E. podría facilitar modificaciones en curso modificaciones de las condiciones mandatos que aprobó en su día para facultar a las delegaciones liberadoras de la Comunidad se teme que las dificultades económicas que sufren actualmente los "Nueve" impidan modificaciones satisfactorias a las peticiones de cinco países citados, que mayores concesiones otorga la Comunidad en el sector de la fundamentalmente.

Los ministros de Asuntos Exteriores deberán abordar el tema de las materias primas responder al mandato recibido en la última "cumbre" comunitaria en Dublín: Fijar las líneas de acción para establecer una política de los "Nueve" en este sector de política debe basarse en la voluntad de evitar el conflicto y buscar la cooperación con países productores.

Por último, los ministros deberán sacar las conclusiones de la reunión preparatoria para la conferencia internacional sobre energía, que se desarrollará en París durante una semana en París, en colaboración con el fin de encontrar una solución satisfactoria a la crisis energética.

## ANIS CASTELLANA ENTREGA EL SEGUNDO SEAT 133



Acto de la entrega en Sevilla por don Manuel Piñera a doña Juana Gordillo Alvarez, del segundo de los coches Seat 133 que Anís Castellana regala a sus consumidores.

1 - X - 2

Téngalo en cuenta y aumentará su cuenta: con libros D'Alte, la mala suerte combate. «CONDICIONADO: 14 ACIERTOS». Tomo 3.º Mi libro número 13. Fórmulas con mucha garra cara a los premios de cada jornada. SOLO COPIAR. Fórmulas únicas desde 24 columnas para todas las economías. 10, 11, 12, 13 y 14 partidos en sistema. Si no cobra premios, lo devuelve y se le abonará su importe. Libro de 164 páginas. Envíos contra reembolso de sólo 258 ptas. sin más gastos. Sólo hasta 30 abril se obsequia con otro libro en todos los pedidos a D'ALTE, Pérez Galdós, 21 — Librería Tejo, Valladolid.

# "Todo puede ser muy amplio (libertad, evolución, democracia), con una excepción clarísima: el separatismo"

## "En el ánimo mio y en el del Gobierno, no se alberga la menor duda en cuanto a la conducta que tenemos que seguir en este momento y en el futuro"

### El ministro vicepresidente primero del Gobierno, en San Sebastián

SAN SEBASTIAN.—(Cifra). — "Tenemos muchas cosas que hacer en común, podemos hacerlas y es necesario que nos quitemos de encima preocupaciones y pesimismo que no conducen a ningún resultado práctico", ha dicho el ministro de la Gobernación y vicepresidente primero del Gobierno, José García Hernández, en el discurso pronunciado hoy en el Gobierno Civil de esta ciudad, a la que llegó a media tarde del sábado.

El señor García Hernández respondió a las palabras de bienvenida pronunciadas por el gobernador civil de Guipúzcoa, Emilio Rodríguez Román.

Entre otras cosas, el ministro dijo:

"Vengo a Guipúzcoa cargado de un enorme sentido de responsabilidad que se deriva fundamentalmente de lo que el propio gobernador indica: de un lado la pujanza, el crecimiento, el desarrollo evidente y cierto de esta entrañable parcela del territorio nacional, que en el transcurso de estos años ha logrado indudables metas en su desarrollo económico y social; pero en el que al mismo tiempo subyace una situación conflictiva, producto seguramente del propio proceso de crecimiento, que por desgracia está influido por acciones de carácter subversivo y terrorista sobre las cuales cualquier comentario huelga.

Quisiera decirles a ustedes que esta visita mía debiera ser el preludio de una acción más intensa de contactos, a nivel ministerial, con las provincias del Norte y con las provincias del País Vasco con objeto de que vayamos entendiendo todos en la traducción exacta de los valores, de las palabras, de los propósitos, y de las intenciones. El lenguaje que políticamente hoy se utiliza, es a veces difícil de entender y se presta a interpretaciones diferentes. Esto origina confusiones en la mentalidad de todos y muchas veces no hay que ocultarlo. Interpretaciones que se trasladan a medios de información que desvirtúan y tergiversan los propósitos de la acción del Gobierno, que son perfectamente claros desde el momento de su constitución y que trata de coordinar una gradual y permanente evolución en el Régimen político-español, con el mantenimiento firmísimo de los Principios básicos del mismo y, sobre todo, con el respeto a una situación de orden y de autoridad que ha constituido el bien más preciado que los españoles hemos disfrutado en el transcurso de estos 39 años.

Con ello no quisiera que se me inscribiera en ningún campo, ni en el inmovilismo ni en el aperturismo. Me inscribo exclusivamente en el campo de un hombre que ha sido llamado, por causas ajenas a su voluntad, a una acción de gobierno y que trata de cumplir de la mejor manera posible con la

más recta de sus intenciones: El propósito inspirador de dar al país una imagen exacta de lo que quiere ser, imagen que por desgracia no es en muchas ocasiones lo que se dice por ahí que debería ser. Efectivamente, las aspiraciones y los problemas políticos de las provincias Vascongadas son conocidos para todos y, en la medida en que a todos nos corresponde, nos incumbe la responsabilidad de un planteamiento sereno, objetivo y lógico de las situaciones. Pero ese planteamiento objetivo, sereno y lógico de las actuaciones, no nos conducirá, y a mí personalmente desde luego en ningún momento me llevará a tener que establecer contacto, con quienes mantienen la subversión o practican el terrorismo.

Los límites de la libertad, de la evolución, de la democracia y como quiera llamársele, pueden ser tan amplios como se quiera, pero con una excepción clarísima: el separatismo. En esto que queda bien claro cual es nuestra postura, y a partir de ella podemos empezar todos los diálogos que se quieran tan fecundos, tan provechosos y tan trascendentes como queramos en sus resultados.

No trato ni de dramatizar los acontecimientos ni mucho menos dar un sentido de pesimismo sobre el cual no participo ni estoy con él de acuerdo. Creo firmemente en los valores positivos que encierra una acción política en estos momentos con unos planteamientos serenos sin admitir las deformaciones al uso. Creo que los españoles estamos en un momento de meditación colectiva que nos pueda aconsejar el que elijamos el camino de perfeccionar, desarrollar y proyectar hacia el futuro lo que hayamos conseguido o de destruirlo suicidándonos colectivamente. Creo que eso no sea ninguna de las intenciones por lo menos de los que responsablemente tenemos una función, cualquiera que sea nuestra actuación pública o privada. Entiendo que tenemos suficientes elementos para establecer entre todos las bases de convivencia y diálogo precisos para que la sociedad española camine por los cauces ordenados y pacíficos sobre los cuales debe de discurrir.

El Gobierno ha tratado y trata de cumplir sus compromisos planteándolos con toda la honestidad precisa y necesaria sin que sobre sus compromisos y sobre esa trayectoria hayan influido en absoluto posturas personales ni acontecimientos anecdóticos. En esa línea seguimos y en esa línea permaneceremos en tanto en cuanto la confianza depositada en el presidente y en el equipo que le rodea sea manifestada por quien tiene autoridad para mantenerla. Quisiera decirles a ustedes que deploro muy vivamente los acontecimientos desgraciados que recientemente han ocurrido aquí, y es mi deber en este momento decir de una manera desapasionada, pero enérgica, como el asesinato de los agentes del orden en este país no puede conducir a ningún

resultado práctico para nadie y que sobre esos actos no admitiremos jamás ni la componenda ni el diálogo que pretenda establecerse



GARCIA HERNANDEZ

para desviar el mantenimiento puro y simple de lo que debe ser el primer presupuesto que condiciona toda libertad política.

Tenemos muchas cosas que hacer en común. Podemos hacerlas y es necesario que nos quitemos de encima preocupaciones y pesimismo, que no conducen a ningún resultado práctico. Puedo asegurarles de una manera rotunda que en el ánimo mio y en el del Gobierno, no se alberga la menor duda en cuanto a la conducta que tenemos que seguir en este momento y en el futuro. Quienes en estas circunstancias, como en las que en estos momentos nos encontramos, piensen de que la terminación de un mandato por parte de la Jefatura del Estado, ligado biológicamente a la propia existencia del Caudillo puedan transformar la situación del país, se encuentran profundamente equivocados. El pasado año tuvimos trascendentales acontecimientos que demostraron, que tanto el pue

blo español, como el Gobierno, están firmemente decididos a que del país continúe sin traumas de ninguna clase, por el camino establecido en orden a su proyección evolutiva".

El vicepresidente primero del Gobierno había llegado a San Sebastián, procedente de Pamplona, sobre las seis de la tarde acompañado de los directores generales de Seguridad, Política Interior y Administración Local. En primer lugar se dirigió al Gobierno Civil donde se celebró una recepción, en la que estuvieron presentes las primeras autoridades provinciales y locales, corporaciones y representaciones. Seguidamente se trasladó al Ayuntamiento de San Sebastián, donde fue recibido por el alcalde, Francisco Lasa, y corporación municipal en pleno. En el despacho del alcalde se le hizo entrega, como recuerdo de su estancia en la ciudad, de una placa y de una medalla que reproduce el sello del Concejo de la Ciudad en el Siglo XVIII. Posteriormente, se reunió con el pleno del Ayuntamiento donde se le presentó un amplio informe relativo a los problemas de saneamiento, abastecimiento de aguas, puerto deportivo, nuevo cinturón de la variante, centros de Educación General Básica, viviendas de tipo social y establecimientos asistenciales.

Por último, el alcalde expresó su agradecimiento al ministro por esta visita.

### SEGUNDA JORNADA DEL VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO EN SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN, 13. — (Cifra). El vicepresidente primero del Gobierno y ministro de la Gobernación, don José García Hernández, inició su segunda jornada de trabajo en San Sebastián sobre las once y media de la mañana, con una reunión en el Palacio Provincial con el pleno de la Corporación, a la que también asistieron los directores generales de Política Interior, de Seguridad y de Administración Local, así como el gobernador civil de Guipúzcoa.

El presidente de la Diputación y consejero del Reino, don Juan María de Araluze, dio la bienvenida al vicepresidente primero del Gobierno y expresó la esperanza que tiene depositada Guipúzcoa en el proyecto de ley de bases de Administración Local, palabras éstas a las que contestó el señor García Hernández diciendo entre otras cosas:

"No cabe duda de que en estos momentos, después de transcurrido un período relativamente largo de vigencia de la Ley de Bases de 1955, las corporaciones locales precisan de unos nuevos horizontes que han de ser servidos indudablemente con criterios políticos distintos, y estamos perfectamente convencidos de que con ellos se alcanzará lo que deseamos, es decir, una mayor participación de las provincias y las personas que en ellas viven en las labores públicas que corresponden en este caso concreto a la Diputación Provincial y que en lo que se refiere a la Ley, ésta trata de potenciar en grado máximo".

El señor García Hernández terminó agradeciendo la venera y la insignia de la Diputación que le había impuesto el presidente de la misma.

Tras estos discursos le fueron mostrados al ministro unos paneles explicativos de los planes comarcales, recursos hidráulicos, parques de recreo, infraestructura sanitaria, reemisoras del segundo programa de TV, reordenación viaria y electrificación rural.

### REUNION PRIVADA

Posteriormente, celebró una reunión privada con el pleno de la Diputación Provincial, a la que siguió una sesión de trabajo conjunta con la comisión provincial de Servicios Técnicos y todos los alcaldes de la provincia.

A las seis de la tarde, y tras una reunión con las fuerzas de orden público, el vicepresidente primero del Gobierno presidió una reunión en el Gobierno Civil de Guipúzcoa con el Consejo Provincial del Movimiento, en la que fue ampliamente informado sobre aspectos de la vida política de la provincia.

Terminada esta sesión de trabajo, el ministro celebró una rueda de Prensa, en la que subrayó la importancia de las reuniones celebradas que le han permitido entrar en contacto directo, no solo con los problemas sino con las raíces de los mismos, que le han sido expuestos con toda sinceridad en las sesiones de trabajo.

Tras destacar la acogida que le ha brindado esta provincia, y que agradece públicamente, concluyó la rueda de Prensa emprendiendo el vicepresidente primero del Gobierno viaje a Bilbao, para iniciar una visita oficial a la provincia de Vizcaya.

### GARCIA HERNANDEZ EN VIZCAYA

BILBAO, 23. — (Cifra). — Poco antes de las diez de la noche, ha llegado a Bilbao, procedente de San Sebastián, el vicepresidente primero del Gobierno y ministro de la Gobernación, José García Hernández, a quien acompañan los directores generales de Administración Local, Seguridad y Política Interior.

## ANUNCIOS BREVES

NOVIOS: Colchas, mantelerías, sábanas, toallas. Precios increíbles. José Antonio. Mesones y Ancha.

VEINTICUATRO horas conficciónamos y colocamos cortinas. Precios increíbles. Sólo José Antonio. Ancha y Mesones.

TELEBER. Francisco Bernabéu, servicio técnico televisión, instalaciones y reparaciones de antenas Fontana, 12. Teléfono 34 70 34.

ALTEAX Montajes y reparaciones antenas colectivas, individuales. Icovesa, 45. Telfs. 33 17 07 - 33 24 33.

PREPARACION intensiva Próximos Exámenes: Graduado Escolar, Banca, Taquimecanografía, Contabilidad, Cálculo, Cultura General, Enseñanza Garantizada. ACADEMIA DOCEO. Doctor Mercado, II.

VENDO piso 109 m2. llave en mano. Facilidades de pago. Lllamar teléfono 33 06 64.

VENDO piso 112 m2. Facilidades de pago. Llave en mano. Lllamar teléfono 34 42 86.

## MARTOS GANO EL "GRAN PREMIO PRIMAVERA", DE CICLISMO

AMOREBIETA (Vizcaya), 13. — (Alfil). — El corredor Antonio Martos, del equipo Kas, se ha proclamado vencedor del XXI Gran Premio Primavera de Amorebieta, para corredores profesionales y puntuable para el Campeonato de España de marcas comerciales. Los corredores, 36 en total, han tomado la salida a las nueve de la mañana para recorrer los 170 kilómetros de que constaba la prueba.

**TERRAMAR**  
INSTITUTO DE BELLEZA  
CRUCERO BALEARES, 8 ROTA

# “Para hacer política interior hay que estar dentro del país”

## “Es notorio que he estado y estoy al servicio del país con todas mis capacidades y sin ninguna reserva”

### Declaraciones del embajador Fraga Iribarne

MALAGA, 13. — (Cifra). — «Para hacer política interior hay que estar dentro del país», dice el embajador de España en Londres, Manuel Fraga Iribarne, en una entrevista que hoy publica el diario «Sol de España», realizada por un enviado especial del periódico a la capital británica.

El señor Fraga Iribarne comienza hablando del incremento del turismo español a Inglaterra y hace después pronósticos optimistas sobre el turismo británico a España. Se refiere después a la actividad comercial entre los dos países y señala que en 1974 se ha registrado un aumento del 39 por ciento con respecto a 1973, tanto en las exportaciones como en las importaciones.

Preguntado sobre las relaciones diplomáticas, contesta: «Hay razones bastantes para que España y Gran Bretaña se entiendan bien. Sus intereses son complementarios en gran medida. Tenemos, ciertamente, un «léxico» que hace sólo unos días yo calificaba anacrónico, en una conferencia ante una entidad económica inglesa. Me refiero a Gibraltar. Fuera de él todo nos incita al entendimiento. Y creo que una vez que las autoridades inglesas son conscientes de la seriedad y firmeza de la posición española en el asunto de Gibraltar, se han desbloqueado impedimentos que difi-

cultaban la comprensión entre las dos partes. Desde mi llegada he trabajado en aumentar esas áreas de intereses comunes. Existe un acuer-



FRAGA IRIBARNE

do cultural entre los dos países: acaba de entrar en vigor el primero de este mes un convenio de seguridad social, que es muy útil para nuestros emigrantes y que han comenzado las conversaciones para

lograr un convenio de doble imposición. Todos ellos son pasos favorables a los intereses de los dos países y a su entendimiento».

«Sin olvidar la diferencia esencial que nos separa en el asunto de Gibraltar —continúa el señor Fraga—, hoy hay un mejor entendimiento entre España y la Gran Bretaña que en otros momentos y se deben aprovechar en mutuo beneficio los vientos de la historia que trabajan e resolver aquella y en acercar a los dos países en los demás temas importantes. Mi experiencia personal es que hoy, en los ambientes británicos, hay una mayor receptividad para nuestros argumentos y problemas».

Tras aludir a otros convenios existentes entre los dos países, el embajador vuelve al tema de Gibraltar y dice: «En la última Asamblea General de las Naciones Unidas aprobaron una resolución que viene a confirmar y a fortalecer la doctrina de las mismas Naciones Unidas sobre Gibraltar. En esa resolución se invita a los Gobiernos de España y de Gran Bretaña a iniciar sin demora conversaciones para poner fin a la situación colonial de Gibraltar. El Gobierno español ha estado y está siempre dispuesto a negociar con el Gobierno británico todos los aspectos de este problema. Es de esperar que el buen sentido y el realismo del Gobierno británico le decidan a dar el paso que hasta ahora no ha dado de iniciar estas conversaciones sobre una base definitiva. Por nuestra parte, no es necesario que diga que no dejamos pasar ninguna ocasión de recordarlo por todos los medios a nuestro alcance».

El periodista pregunta al señor Fraga si es conveniente que un embajador permanezca mucho tiempo en un mismo puesto y nuestro representante en Londres responde: «No creo que exista receta fija. Embajadores prestigiosos han permanecido largamente en puestos donde eran muy útiles. Otras veces la renovación rápida es aconsejable. Pero entiendo que la intención de su pregunta es más precisa y personal. Desde mi incorporación al puesto de embajador en Londres me fijé unos plazos y unos propósitos. Hace un par de meses estuve a punto de modificarlos y precipitar mi regreso. Pero las cosas no se aclararon suficientemente y me atengo a mis planes iniciales en la medida en que dependan de mí, naturalmente».

En otro lugar de la entrevista, Manuel Fraga dice: «Yo creo que hoy todos estamos pendientes de un presente dinámico, asumiendo un pasado complejo y preocupados por un porvenir que es por definición incierto. El haber pasado por la vida pública condiciona para toda la vida y la vocación de servicio, una vez puesta la mano en el arado, se convierte en destino de una vida. Al final, en todo caso, es cuando valen de verdad los aplausos o los silbidos del público».

Finalmente el enviado especial de «Sol de España» pregunta a Fraga

Iribarne si le gustaría volver, y ésta es su respuesta: «Es notorio que he estado y estoy al servicio del país con todas mis capacidades y sin ninguna reserva, aunque no tengo vocación de oficialismo incondicional ni me tienta el poder por el poder mismo. Entiendo que la política es una misión importante en la vida de una comunidad, y que puede ser cumplida de diferentes modos, según las coyunturas en las que se ha de actuar. También entiendo, por supuesto, que para hacer política interior hay que estar dentro del país. Pero la oportunidad es también esencial y sobre todo la regla de oro de la vida social es no estorbar».

Lo matan cuando da una serenata a su novia

SINCELEJO (Colombia), 13. — Lo que comunmente habría sido un hermoso momento romántico se convirtió en una dolorosa tragedia, cuando un enamorado muchacho resultó muerto de un disparo en la cabeza, en el instante en que daba una serenata a su novia.

El acontecimiento sucedió en las calles de Corozal, a 40 metros de esta capital del departamento (provincia) norteña de Cere, siendo la víctima un joven identificado como Ernesto Tapia Merlano.

La policía dijo que ni el padre de la novia ni ésta, que escuchaban las canciones interpretadas por Tapia Merlano, acompañado de guitarra, pudieron identificar al criminal, quien amparado por las sombras de la noche del sábado domingo, logró huir.

Se cree que los «celos» fueron los promotores de la tragedia.

**TERRAMAR**  
PISTAS DE TENIS  
CRUCERO BALEARES, 8 ROTA

### Concurso de ANIS CASTELLANA



**SEAT 133**  
**CUARTO COCHE SEAT 133 QUE ENTREGA ANIS CASTELLANA**

EN EL SORTEO CELEBRADO ANTE EL NOTARIO DON FRANCISCO PALLARES, DEL ILUSTRE COLEGIO NOTARIAL DE MADRID, PREMIADO AGRACIADO CON UN COCHE SEAT MODELO 133, DON ANIBAL ZALEZ RIANO, RESIDENTE EN VALLADOLID, CON DOMICILIO EN CALLE NARCISO ALONSO CORTES, 2. ENHORABUENA

En la emisión del programa «CARRUSEL DEPORTIVO» transmitido por la CADENA S.E.R., el domingo 6 de abril, se determinaron los números 884 y 644, coincidentes con las tres últimas cifras del primer premio de la Lotería Nacional del sábado anterior, para el sorteo de otro automóvil SEAT 133, que será adjudicado por cada una de las jornadas de Liga (cada jornada un número) de Primera División que juegue en domingo.

Envíe su etiqueta cuyas tres últimas cifras coincidan con las de dichos números 884 y 644 a Radio Madrid, Avenida de José Martí, 32, Madrid-13, constando al dorso su nombre, dirección, teléfono y dirección postal, indicando en el sobre: «Para el concurso de ANIS CASTELLANA».

**ANIS CASTELLANA**, el anís de España

+

Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

## JOSE PANAL LOPEZ

Viudo que fue de la señora  
DOÑA MERCEDES SABAO CARRASCO

Falleció ayer después de recibir los Santos Sacramentos

### R. I. P.

Sus hijos, Antonia, José, Juan, Mercedes, Manuel, Antonio, Rosario, Isabel, María del Carmen, Josefa, Rafael y Pedro; hijos políticos, nietos, hermanas, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a las exequias que por su eterno descanso se celebrarán en la parroquia de San Miguel a las CINCO de la tarde y seguidamente a la conducción del cadáver.

El duelo recibe y despide en dicha parroquia.  
Vivía: Accidentalmente, Residencia «General Primo de Rivera».

Jerez, 14 de abril de 1975.  
Ntra. Sra. del Pilar. General Franco, 44. (Modelo 3.)

# EL PRESIDENTE DEL CHAD, ASESINADO

# "PAQUIRRI" Y MANZANARES, TRIUNFADORES EN JAEN

## En Barcelona, dos orejas a Galán

### "Garbancito" escuchó un aviso en Vista Alegre

(Viene de primera página.)  
 "El presidente Tombalbaye murió como consecuencia de las heridas sufridas durante el ataque llevado a cabo por las Fuerzas Armadas de Chad contra el palacio presidencial, pese a los esfuerzos desplegados para salvarle la vida", dice el comunicado.

**SITUACION DEL CHAD**  
 MADRID, 13. — (De la redacción central de "EFE").

El Chad está situado en Africa, al sur de Libia y entre Camerón, Nigeria y Niger.

Tiene una superficie de 1.284.000 kilómetros cuadrados y algo más de

tres millones y medio de habitantes, irregularmente repartidos. La mayoría se halla establecida en el sur, que es la zona agrícola, y también en el centro, que es la región de pastos. En el norte viven los nómadas, que recorren las zonas desérticas.

La población es musulmana en el norte, en el centro y en el este, y cristiana y animista en el sur.

## El poder pasa a manos militares en Camboya

**BANGKOK, 13. — (Efe-Reuters).**  
 — El poder en la sitiada capital de Camboya ha pasado a manos de los militares, por tres meses, tras la marcha del presidente en funciones, Sankham Khoy, según ha anunciado hoy el primer ministro, Long Boret.

Dijo éste en una emisión por radio que las Fuerzas Armadas habían establecido una "Comisión Suprema de la República Cambojana", y que Khoy, que se había marchado a Tailandia, había sido depuesto de su cargo.

Un corresponsal norteamericano, que continúa en Phnom Penh, ha comunicado por teléfono a Saigón que no habían penetrado soldados rojos en la capital. Indicaciones posteriores confirman que la ciudad continúa en manos del Gobierno, ya que un avión cambojano ha salido de Bangkok para Phnom Penh. Llevaba sólo siete pasajeros a bordo, en su mayoría periodistas. El avión despegó unas horas después de que los funcionarios de la Embajada norteamericana en la capital de Camboya abandonaran la misma.

Unas 275 personas, en su mayor parte cambojanos y norteamericanos, salieron de Phnom Penh por vía aérea, para ser trasladados al crucero norteamericano "Okina-wa", que se encuentra en el Golfo de Siam. Entre los evacuados figura el primer ministro Khoy, que ha dicho a su llegada aquí que le pidió al príncipe Norodom Sihanuk que regresara a Camboya como jefe del Estado, pero que no había recibido contestación.

El príncipe Sihanuk en una declaración hecha ayer en Pekín rechazó una petición similar de los Estados Unidos.

Entre los evacuados figuran muchas mujeres y niños.

Informaciones de Washington indican que los Estados Unidos preparan llevar a cabo nuevas misiones de evacuación, a fin de retirar a todos los norteamericanos que continúan en Phnom Penh.

## "Cócteles Molotov" contra la Delegación de la Juventud en Madrid

**MADRID, 13. — (Cifra).** — Sobre las siete y media de la mañana de hoy unos desconocidos han lanzado dos "cócteles Molotov" contra las oficinas de la Delegación Nacional de la Juventud, dependiente de Secretaría General del Movimiento, situadas en la calle Ortega y Gasset, 71.

Los artefactos rompieron todo el frente de cristales de una agencia de viajes y de la editorial "Doncel" que se hallan en el mencionado lugar. Se produjeron otros destrozos en el mobiliario y enseres del local.

### NOTA DE LA DELEGACION NACIONAL DE LA JUVENTUD

**MADRID, 13. (Cifra).** — La Delegación Nacional de la Juventud, ante el atentado sufrido por la librería "Doncel" de Madrid y la Agencia de Viajes para estudiantes "TIVE", servicios que tiene abiertos a todos los jóvenes españoles, ha hecho pública una nota en la que hace constar:

"La tristeza que produce el reiterado uso, por sectores extremistas minoritarios, de métodos violentos que contradicen el claro empeño de la sociedad española por mantener su pacífica convivencia en el respeto a las opiniones de todos. La repulsa por el atentado a la cultura que supone la destrucción de libros y de servicios orientados a facilitar a los jóvenes el conocimiento de otros países para su mejor formación.

La decisión de mantener la línea de apoyo a los más amplios horizontes de realización cultural y personal de los jóvenes españoles, sin que esta política abierta pueda ser afectada por coacciones extremistas de cualquier signo.

## TRES OREJAS PARA ESPLA

**VALENCIA, 13. (Cifra).** — Novillos de Diego Romero Gallego, que en general dieron buen juego. Algo más de media entrada.

Gabriel Puerta, en su primero, pinchazo y estocada caída. (Ovación y vuelta). A su segundo un metisaca y estocada. (Ovación, oreja y vuelta).

Antonio Rubio Macandro, en su primero, cuatro pinchazos y dos descabellos, por lo que pierde trofeos. (Ovación y vuelta). A su segundo, pinchazo, media y tres descabellos. (Ovación y vuelta).

Luis Francisco Esplá, en su primero, gran estocada. (Dos orejas y vuelta). En el que cierra plaza, estocada. (Oreja y vuelta).

### ANGELA, LESIONADA

**ELCHE (Alicante), 13. (Cifra).** — Cinco novillos de Adrián Angoso, de Salamanca. Buena entrada.

Santiago Guerrero dio la vuelta al ruedo en su enemigo.

Angela, que lidió dos novillos, estuvo valiente en ambos, pero muy mal a la hora de matar. En el se-

gundo, al entrar a matar, sufrió un golpe que no reviste gravedad y tuvo que ser atendida en la enfermería.

El rejoneador Patricio Sánchez, silencio en el suyo.  
 Mariano Villaescusa, dio la vuelta al ruedo.

### BUENA NOVILLADA

**TALAVERA DE LA REINA, 13. (Cifra).** — Novillos de Antonio Borrero Chamaco, bravos aunque pequeños y flojos de remos. Media entrada.

Alfredo Herrero, una oreja y silencio.

Curro Talavera, palmas y una oreja y vuelta.

Luis Miguel Ruiz, una oreja en su segundo sufrió un serio revoleo y el ex matador de toros Gregorio Sánchez, que se hallaba en el callejón, en lugar próximo, le hizo el quite a cuerpo limpio. Luis Miguel Ruiz, dos orejas y salida a hombros.

**JAEN, 13. — (Cifra).** — Toros de Murube, bien presentados y bravos en líneas generales. Tres cuartos de plaza.

Miguelín, aplaudido, en banderillas en sus dos toros. Pitos y palmas en su primero y silencio en el otro.

"Paquirri", aplaudido en banderillas en el segundo. Dos orejas, el segundo de "Paquirri" es banderilleado por éste y por Miguelín, fueron aplaudidos. Silencio.

José Mari Manzanares, una oreja en su primero y dos orejas en el que cerró plaza.

### CUATRO NOVILLOS EXCELENTES

**MADRID, 13. — (Cifra).** — Tres cuartos de plaza fue la entrada registrada esta tarde en las Ventas para presenciar la novillada anunciada, en la que se lidiaron reses de Enrique Garde, de Madrid, de buena presencia en general aunque los dos primeros bajaron de trapío en relación con los cuatro últimos.

Precisamente los dos primeros fueron los peores, con mucho genio y falta total de casta. El resto estuvo muy por encima de lo general, embistiendo con temple, sin caerse nunca, manteniendo siempre la boca cerrada y con clara nobleza. Fueron cuatro novillos excelentes en todos los aspectos.

En el tercio de banderillas del cuarto novillo intentó arrojarse al ruedo una espontánea, pero el personal de callejón lo impidió, siendo conducida por la fuerza pública sin poder llegar a la arena.

Pepín Peña, toreó bien de capa en los dos suyos y banderilleó a ambos con facultades. Su primera faena tuvo el mérito de la voluntad y del buen oficio. El novillo era muy incómodo, echando la cara arriba y con mucho genio. Estocada traserá y tendida y un descabello. (Vuelta con algunas protestas).

En el cuarto estuvo muy bien con la mano izquierda en series de mando y buen gusto, aprovechando la bondad del animal. Con la derecha cuajó una tanda extraordinaria con pases largos, muy templados. Cerró con un pase de pecho que mejoró aún su labor anterior por su lentitud y entrega. Dos pinchazos, media estocada y un descabello. (Petición de oreja y vuelta).

Pepe Pastrana estuvo movido con la capa. Su primera faena estuvo plena de deseos y voluntad ante un novillo difícil, dos pinchazos y una estocada. (Palmas).

Al quinto le hizo larga faena en la que destacó con la mano derecha en unos pases con cierta profundidad. Con la izquierda, algún circular le salió templado por el extraordinario son del novillo. Estocada que mata sin puntilla. (Una oreja y vuelta).

El debutante "Gitanillo Rubio" mostró muchos nervios toda la tarde y estuvo embarullado y falto de sitio en los dos novillos. Al primero le mató de dos pinchazos y dos estocadas atravesadas y cuatro descabellos. (Pitos).

Al sexto, de dos pinchazos (uno de ellos en la testuz) y estocada delantera. (Silencio).

### UN AVISO A "GARBANCITO"

**MADRID, 13. — (Cifra).** — Plaza de toros de Vista Alegre. Un novillo de Bernardino García Fonseca, bueno, y cinco de Castraz de Yelpe, de Eusebia Cobaleda de Bajate, también buenos, sin dificultades excepto el sexto, que resultó manso.

Gómez Jaén, media estocada en el primero. Vuelta al ruedo y pe-

titación. Metisaca, pinchazo y estocada en el cuarto. Descabello a la primera. (Silencio).

"Garbancito", pinchazo atravesado y descabello al quinto golpe en el segundo. Un aviso. Silencio. En el quinto, dos pinchazos y estocada corta. Petición de oreja y vuelta.

El debutante Fernando Martín "Sacromonte", dos pinchazos y descabello a la segunda en el tercero. Silencio. En el último, dos pinchazos, estocada y descabello al cuarto intento. Un aviso y palmas.

### PARTE FACULTATIVO

El novillero Fernando Martín "Sacromonte" resultó cogido al lidiar al último novillo de la corrida celebrada esta tarde en la plaza de Vista Alegre, pasando al Saborío de Toreros, con lesiones que fueron calificadas de pronóstico reservado.

El diestro sufre varetazos y erusiones y contusiones múltiples, con ligera conmoción cerebral.

### DOS OREJAS A GALAN

**BARCELONA, 13. — (Cifra).** — Corrida de toros. Se lidiaron seis reses de don Juan Mari Pérez Taberner, de Salamanca, bravas pero flojas de manos.

Eloy Cavazos, en su primero, una res muy floja, estuvo bien aunque el público protestó por el poco gas de su enemigo. La mató de media tendida y una entera. (Silencio). En el cuarto de la tarde, realizó una faena muy adornada sobre ambas manos. Mató de una hasta la bola. (Una oreja y vuelta).

Antonio José Galán, le correspondió en el segundo de la tarde, un toro flojo al que le hizo una faena muy larga. Mató de media largatijera y oyó un aviso. (Saludo desde el estribo). Al quinto de la tarde le hizo una faena de muleta muy valiente. A la hora de la verdad arrojó la muleta y se tiró a matar quedando encunado. Le concedieron las dos orejas. Dio la vuelta al ruedo.

"Niño de la Capea", ha estado muy adornado en su primero, una res muy floja. La mató de media chalequera, descabello al primer golpe. (Aplausos). Al que cerró plaza una vez que se quedaba a medio pase le hizo una faena muy insistida y mató de una henda. (Aplausos).

### EXITO DE "MANILI"

**ZARAGOZA, 13. — (Cifra).** — Novillada picada. Casi lleno. Seis novillos de Matías Ramos y Hermanos, bronceos y difíciles para Antonio Chacón que estuvo bien con la capa en sus dos enemigos, sobresaliendo en el primero un quite por chicuelinas. Faena con ambas manos al son de la música. Tanda de naturales. Pinchazo. Estocada y descabello. (Ovación y saludos).

En su segundo realiza buena faena con ambas manos, con tandas de naturales que se aplauden. Un pinchazo y estocada. (Palmas).

Sebastián Cortés, no logró lucimiento con el capote en su primero. Faena voluntariosa. Pases muy buenos que merecen los honores de la música. Tres pinchazos. Estocada y tres descabellos. (Palmas).

En el quinto, aplaudido en verónicas rematadas con revoleras. Con la muleta faena muy torera. Estocada. Petición de oreja. (Gran ovación y saludos).

"Manili", no logra ligar con el capote en su primero. Con la muleta recibe al bicho en el centro del ruedo con una espaldina cambiada y sigue con pases de todas las marcas. Fue volteado sin consecuencias. Estocada superior. (Una oreja, petición de otra y vuelta).

En el que cerró plaza, aplaudido en verónicas. Faena valiente y porfiando logra buenos naturales a base de exponer. Abrevia y mata de estocada. (Aplausos).

### EXITO DE MANUEL TERNERO

**TORREMOLINOS (Málaga), 13. (Cifra).** — Novillada picada. Media entrada. Novillos de José Cebada, con poca fuerza.

Manuel Ternero, aplaudido con el capote en su primero, al que hizo faena voluntariosa para un pinchazo y una estocada. (Ovación y vuelta).

En el otro, faena breve para una estocada. (Una oreja y vuelta).

En su segundo, fue aplaudido con el capote e hizo faena artística para una estocada y dos descabellos. (Ovación y vuelta).

Antonio Alfonso Martín, ovacionado al torrear con el capote a sus dos enemigos, al primero de los cuales hizo faena pinturera que terminó de una estocada. (Una oreja y vuelta).

En el otro, faena porfiada para media estocada dos descabellos. (Ovación y vuelta).

### DOS OREJAS A RAMOS

**QUERETARO (México), 13. — (Efe).** — Plaza de Santa María. Corrida homenaje en el cincuentenario de la retirada de los ruidos de Rodolfo Gaona. Tres cuartos de entrada. Toros de San Diego de los Padres, chicos, mansos y difíciles los cinco primeros y bravo y noble el último. Maro a mano.

Manolo Martínez, pitos, bronca y gran bronca.

Mariano Ramos, silencio en sus dos primeros. En el tercero, dos orejas, rabo y dos vueltas. Salía a hombros.

### CORRIDA HISPANO-PORTUGUESA DEL ARTE DEL REJONEO

**PALMA DE MALLORCA, 13. (Cifra).** — Con media entrada se ha celebrado la corrida de rejones hispano-portuguesa. Se lidiaron cinco toros de Sánchez Covalada y uno de Los Campillones, que resultaron buenos.

Alvaro Domecq, ovación en el que mató.

José Mestre Batista, una vuelta. Manuel Vidrié, silencio.

José Zoib, aplausos. Seguidamente se lidiaron en com petición dos toros. Domecq y Batista merecieron una oreja y Vidrié y Zoib, oyeron un aviso.

### UN AVISO A FARELO

**SAN SEBASTIAN DE LOS REYES, 13. (Cifra).** — Inauguración de la temporada, seis novillos de El Almendral, de Plasencia, bravos.

Ángel Llorente en su primero, faena de valor. Tres pinchazos. (Ovación). En su segundo, faena al son de la música. Pinchazo y estocada. (Ovación y vuelta).

Salvador Farelo en su primero, faena voluntaria al son de la música. Pinchazo, estocada, y cinco descabellos. (Ovación). En su segundo, faena tremendista con valor a raudales. Nueve pinchazos y estocada. (Un aviso).

Marcos Ortega, de Méjico, en su primero faena sensacional entre aclamaciones, pone banderillas y es ovacionado. Estocada. (Dos orejas y vuelta). En el que cierra plaza, gran tercio de banderillas, siendo aclamado. Faena de maestro por el arte y valor. Estocada. (Gran ovación con petición y salida a hombros).

# ANTES Y DESPUES DE LOS TOROS...



## RUIZ MIGUEL, PRIMER GRAN TRIUNFADO DE LA FERIA DE SEVILLA

### Ayer cortó oreja en sus dos toros, saliendo de la Plaza a hombros

Le faltó ayer a la Maestranza —Maestranza de Sevilla, la del amarillo albero— ese brillo inigualable de otras tardes abribeñas. A las seis —los cambios de hora hubieran obligado a García Lorca a modificar su romance— el cielo de la capital hispalense estaba todo él vestido de celeste y oro. Y en lo alto, el sol. El sol bendito de Andalucía que asomando por encima del Giraldirillo incendiaba el arenal sevillano y, a su vez, llevaba calor, el calor primaveral de esta zona, a los repletos tendidos maestrantes.

Sin embargo a la plaza de Sevilla le faltó ayer ese brillo inigualable de otras tardes abribeñas. Y le faltó por esa climatología dispar que venimos disfrutando. Por esos veinte grados de máxima y siete de mínima que vienen siendo la tónica general de la temperatura ambiente de una semana a la fecha. Hace calor en las horas centrales, pero refresca, y mucho, a partir de la caída de la tarde. ¿Quién se quita el sayo?

Y si a la plaza de Sevilla las guapas mujeres de Andalucía, las guapas mujeres españolas, no van —como no fueron ayer— con sus galas primaverales, y los hombres llevamos el «terno» del día de la Candelaria o del Domingo de Ramos, por sí las moscas, los tendidos maestrantes parecen, como parecían ayer tarde, la paleta de Solana siempre cuajada de grises y pardos.

Grises y pardos, ayer, los tendidos de la plaza de Sevilla, cuando la feria de abril, explosión de luz, color y claveles, está llamando a la puerta. Quien por vez primera hiciera ayer su entrada en la Maestranza no pudo darse idea de la hermosura de la plaza sevillana en una tarde de abril porque el brillo inigualable de otras tarde abribeñas, con los altibajos mercuriales de los últimos días, aparecía un tanto chafado, ofreciendo tan solo los grises y pardos de la famosa paleta del pintor Solana.

La Maestranza, en tarde de feria de abril, es otra cosa. Es algo así como una sinfonía de luz, color y alegría. Y aunque de todo hubo, de todo faltó.

Y vamos con la corrida en sí. Fui ayer a la Maestranza con una ilusión tremenda. ¡Con la ilusión de chaval que acaba de enamorarse. Y salí de la plaza casi, casi, con la amargura del muchacho al que su amor le ha dado calabazas.

Y no es que fuera todo malo, no. Es, ¡como diría yo! eso, que hubo de todo, pero de todo faltó. A ver si me explico.

**CARTEL:** Seis toros del marqués de Domecq y Hermano para Curro Romero (grana y oro), Rafael de Paula (nazareno y oro) y Francisco Ruiz Miguel (salmón y plata).

**INCIDENCIAS:** Romero, pitos en su primero y bronca en el cuarto. Paula, palmas y silencio. Ruiz Miguel, una oreja y una oreja, saliendo a hombros.

**ENTRADA:** Lleno total. Lleno hasta la bandera. Sí, porque al pie del mástil donde ondeaba la enseña nacional, había cinco o seis aficionados. ¡Cómo sería el lleno que hubo quien sufrió un ataque nefrítico y no pudo abandonar la plaza! ¡Con lo que duele eso!

**TIEMPO:** Tarde espléndida. Calurosa y luminosa.

Luego, a la salida de los toros, refrescaría bastante.

**LOS TOROS Y SUS PESOS:** Bonita y bien armada toda la corrida del marqués de Domecq y Hermano, tuvo el defecto de no estar muy sobrada de fuerzas. Salvo el quinto, los toros domecquianos no ofrecieron dificultades, destacando la nobleza y bravura de las reses que formaron el lote de Ruiz Miguel. Cumplieron en el tercio de varas donde, salvo al cuarto, no les apretaron mucho. Hubo palmas para algunos toros en el arrastre.

Las reses dieron en vivo, por orden de lidia, los siguientes pesos: 470, 474, 492, 490, 500 y 519 kilos, respectivamente.

guidamente en pie muy espesamente, cerrando la serie de espléndidas medias verdónicas. Vó el toro al caballo por las naras andariegas, cuajando Curro Romero un gran quite a la vez. Brindó Ruiz Miguel la tarde este toro a don Juan Pedro Barahona, logrando un trasteo excelente que cabe destacar su admiración sobre la mano zurda. Siempre muy toreada a la mandándola larga, muy breve, pero excelente, la lidia fue colosal el remate. Una vez más hablará mucho en Sevilla (la vuelta).

Al sexto lo toreó con mucho to y con más empaque. Unos ayudados por alto clamores de entusiasmo en tendidos sevillanos, pases en redondo, siempre leta a media altura para que la res no se derrumbara, fuertemente de cuánto se to es capaz y el sitio que gran torero de la Isla.

Ruiz Miguel mató a este un pinchazo excelente y una ra. Cortó otra oreja y fue a hombros saliendo así de la plaza, esa plaza a la que ayer le faltó el brillo de otras tardes. Aún quedan tardes para la Maestranza se ofrezca una impresionante belleza, es inigualable que dan al contrario del Baratillo, en la feria, las mujeres de España en un escorzo femenino, las prendas invernales y los mariposas, las vaporosas prendas de la alegría andaluza a la que este bran altibajos mercuriales.

## Salinero mayor de la Isla

### Crónica de MANOLO LIAÑO

El ganado del marqués de Domecq y Hermano estuvo bien presentado, fue de abundante herramienta y de escaso peligro. Esto es un valor positivo. Pero también, por lo general, fue escaso de fuerza y esto es un valor negativo.

Curro Romero, más que estar no estuvo. Paula estuvo y quiso, pero le tocó el peor lote y no pudo redondear lo que él y todos deseamos. Y Ruiz Miguel, con el mejor lote, puso sobre el palenque su honorabilidad profesional, alzándose con el primer gran triunfo de la feria sevillana.

Hubó de todo, sí; pero de todo faltó. Al ganado, fuerza. A Curro..., lo que siempre le falta. Pundonor, digo yo. A Paula, mejor material. Y a Ruiz Miguel, bueno a Ruiz Miguel, más que faltarle le sobró corazón.

#### CURRO ROMERO

Yo diría que lo mejor que hizo ayer tarde Curro Romero fue vestirse de grana y oro y hacer el paseo. Luego, nada o casi nada. Unos buenos lances al primero de la suelta, si bien bastante despegadillos. Unos pases de la firma y unos trincheros a este mismo animal, un par de pases en redondo y pare usted de contar.

Curro nos ofreció ayer tarde sus dos facetas más acusadas. La de los detallitos y la de los descaros, abundando en esta última. Se afli-

gió ante el geniecito del primero al que asesinó de media delantera y baja, un pinchazo feo y media chalequera, y estuvo medrosísimo e inhibido ante el cuarto del que se libró propinándole un pinchazo infame a paso de banderillas y media estocada horrorosa. En el primero le pitaron, pero menos, y en el cuarto le abroncaron a todo pulmón.

Curro diría para sus adentros: ¡En 13 voy yo a jugarle la epidermis!

¡Ni en 13 ni en 24, Currito! Tú no te juegas la epidermis ni a las siete y media. Ayer, para tí, fue un día en las carreras.

#### RAFAEL DE PAULA

El gitano de Jerez, de nazareno y oro vestido, cargó con el lote más deslucido, con el peor lote. Se aplomó tremendamente su primero y resultó gazapón y con cierta guasa el quinto, un toro que se puso a la defensiva y que tuvo algún peligro.

Rafael de Paula, en el segundo de la tarde, cuajó cinco lances superiores por el lado izquierdo y, luego, un sensacional quite a la verónica clásica, siendo largamente aplaudido en ambas ocasiones.

El toro, muy bien armado, como todos sus hermanos, apretó bastante en la primera vara, quedando tras ella totalmente aplomado. Armentisilla y Pirfo lo banderillearon

muy bien, llegando el animal a la mueta soso y sin ganas de colaborar.

Paula lo sacó a los medios de unos trincheros preciosos, cuajando luego una buena serie de pases sobre la derecha. Tiró el toro para los tableros y al hilo hubo de matarlo Paula, consiguiéndolo de un pinchazo y media estocada. (Palmas).

En el quinto bien poco pudo hacer con el capote y bien poco hizo con la muleta. Que recuerde, unos pases por bajo y varios derechazos. A este toro lo mató de una estocada superior.

#### RUIZ MIGUEL

El salinero mayor de la Isla, Francisco Ruiz Miguel, de salmón y plata vestido, ya sabemos que es un torero todo valor, todo coraje y todo entrega. Pero lo que también conviene que sepan todos es que Ruiz Miguel es un torero con cabeza, que sabe estar en torero y que tiene garbo. Ayer toreó con mucho garbo en la Maestranza, especialmente al sexto de la tarde.

Es cierto que le tocó el mejor lote. ¿O lo hizo él? Pero es cierto, también, que él estuvo muy centrado y con una voluntad asombrosa. ¿Sabes tú Currito, qué es eso de la voluntad?

Recibió a su primero con unos lances de rodillas, toreándolo se-

## ENTRETENIMIENTO

### FESTIVAL

**CIENTRUENICO** (Navarra) (Cifra). — Festival taurino en el edificio de la restauración de la Cofradía de la Purísima. Noche de Santiago Muñoz, de San Sebastián, que dieron regular juego en la entrada.

«El Macareno», dos orejas y vuelta.  
«Manolo Rubio», dos orejas y vuelta.

El novillero Curro Romero, orejas y vuelta.  
Inocencio Lamana, noche en la tierra, una oreja y vuelta.